

**SCHON  
GEWUSST?**

Der Birsfelder Anzeiger erscheint jede Woche im Abo.  
Heute noch das Abo abschliessen ab CHF 71.– pro Jahr.  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme  
media@reinhardt.ch oder 061 264 64 64



Die Wochenzeitung für Birsfelden

# Birsfelder Anzeiger

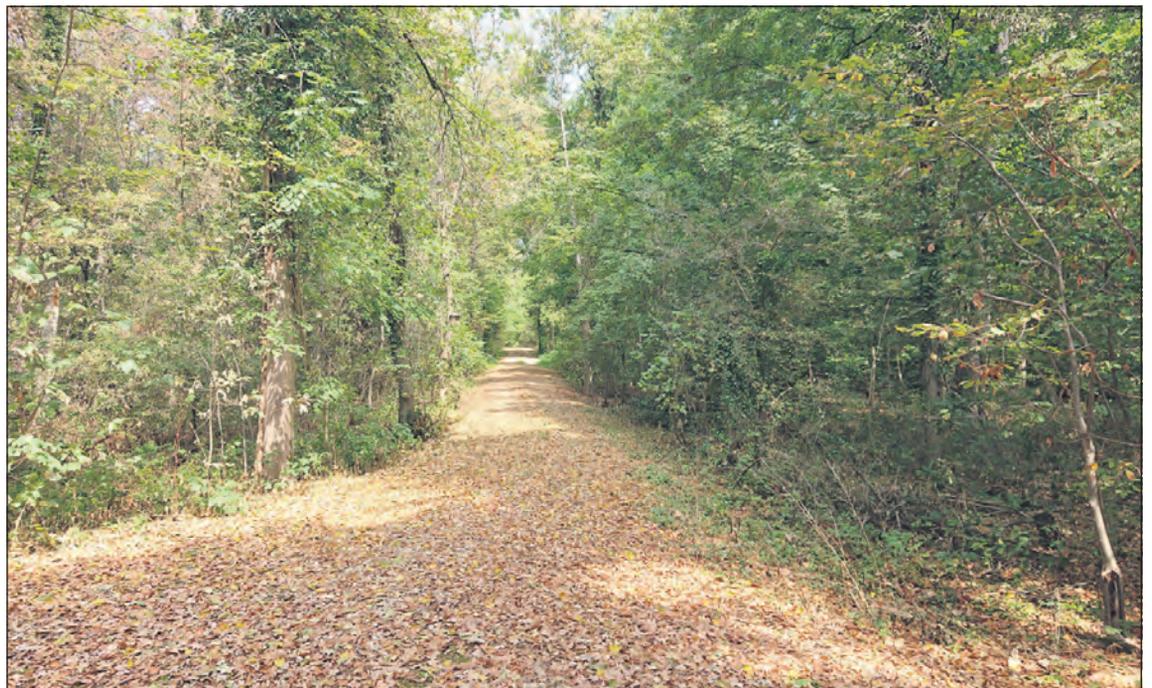
Freitag, 26. August 2022 – Nr. 34

**BAMBI** (1964 - 2022) **58 JAHRE**  
 Qualitätsprojekt 2022-2023  
**QualiKita - Zertifizierung**  
 Betreuung für Kinder von 3 Monate bis 13 Jahren - 3 Altersgruppen  
 Bambi-Tagi Kinderbetreuung info@bambi-tagli.com  
 Tel.: +41 61 311 91 92 www.bambi-tagli.com

Redaktion 061 264 64 92 Inserate 061 645 10 00 Abo-Service 061 264 64 64 redaktion@birsfelderanzeiger.ch Grossauflage Birsfelden, Lehenmatt, Breite und Gellert

Altersmedizin und Rehabilitation  
**Das Spital dem ich vertraue!**  
 Einzelzimmer für Alle\*  
 \*ohne Aufpreis  
 adullam Spital

## Ein Sommer zum Vergessen für den Hardwald



Dem Hardwald gehts nicht wirklich gut. Nach der Trockenheit von 2018 leidet der nach wie vor geschwächte Wald diesen Sommer ganz besonders unter der Trockenheit. Der Birsfelder Anzeiger sprach mit Revierförster und Forstbetriebsleiter der Bürgergemeinde Basel Christian Kleiber. Foto Tobias Gfeller

Seite 3

Überall für alle  
**Alles aus einer Hand**  
 Überall für alle  
**SPITEX** Birsfelden  
 Tel. 061 311 10 40  
 spitexbirsfelden.ch

Selber lagern im SELFSTORAGE **www.wagner-umzuege.ch**  
 –Privatumzüge gross und klein  
 –Geschäftsumzüge  
 –Möbellager  
 –Zügelshop  
 –Lokal-Schweiz-Europa  
 –Überseespedition  
 –Gratis-Beratung  
 Der kompetente Umzugspartner, seit 1934.  
**WAGNER**  
 UMZÜGE BASEL  
 Büro: Mo – Fr 7.30 – 18 Uhr · Rheinstrasse 40 · Birsfelden **Tel. 061 416 00 00**

**DIE ZAHNÄRZTE .CH** BIRSFELDEN  
 DIE ZAHNÄRZTE .CH  
 DIE ZAHNÄRZTE .CH  
 DIE ZAHNÄRZTE .CH  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
 061 311 24 24  
 diezahnärzte-birsfelden.ch, Kirchstrasse 4  
 Mo – Fr: 8 – 12 Uhr / 13 – 18 Uhr  
 Dr. med. dent. R. Kwasiak, Dr. med. dent. D. Mall & Team

Post CH AG  
 AZA 4127 Birsfelden

# WIR LADEN EIN

AM 3. SEPTEMBER 2022 FEIERN  
WIR DAS 50-JÄHRIGE  
JUBILÄUM DER STIFTUNG  
ALTERSZENTRUM BIRSFELDEN



**10.45 UHR**  
BEGRÜSSUNG VON  
REGULA MESCHBERGER  
UND BEGINN DER  
FEIERLICHKEITEN

**11.00 UHR**  
KONZERT  
MUSIKKORPS BIRSFELDEN

**14.00 UHR**  
ANSPRACHE VON CHRISTIAN  
SCHAUFELBÜHL & DARBIETUNG  
VON BEWOHNER\*INNEN

**14.30 UHR**  
KONZERT STEFAN ROOS

**16.30 UHR**  
DARBIETUNG VON  
BEWOHNER\*INNEN



ERLEBEN SIE:

- MARKT- UND INFORMATIONSTÄNDE  
DES AZB UND UNSEREN PARTNERN
- KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN
- HAUSFÜHRUNGEN, TAG DER  
OFFENEN TÜR
- RIKSCHA-FAHREN
- KARIKATURZEICHNER\*IN
- KINDERUNTERHALTUNG
- TOMBOLA

DAS PROGRAMM UNSERER PARTNER FINDEN SIE  
AUF DEREN WEBSEITE.



Aktuelle Bücher aus dem Verlag

# reinhardt

[www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

**Selbstständiger,  
gelernter Gärtner**  
übernimmt  
zuverlässig  
sämtliche  
Gartenarbeiten  
CHF 50/Stunde  
**079 665 39 51**  
N. Salzillo

**Panflötenschule Jörg Frei**  
über 30 Jahre...  
**Anfängerkurs in 4055 Basel**  
Dienstag 6. September 2022  
• 17.30 Uhr Gruppenunterricht  
• Keine Notenkenntnisse erforderlich  
• Panflöten können gemietet werden  
Rufen Sie mich an: 079 218 10 22  
[www.panevolution.ch](http://www.panevolution.ch)



## WOCHENHITS IM BIRSFELDERHOF



29.-04.09.22 Pulled Pork Burger mit BBQ Sauce Basler Frites   Cole Slaw	CHF 22
05.-11.09.22 Wiener Schnitzel vom Kalb mit Preiselbeeren Bratkartoffeln   Glasierte Karotten	CHF 26
12.-18.09.22 Kalbsleberli mit Madeirasauce Butterrösti   Cocobohnen mit Bohnenkraut	CHF 23
19.-25.09.22 Hirschpfeffer mit Speck, Perlzwiebeln und Croûtons Hausgemachte Spätzli   Rosenkohl	CHF 24

Alterszentrum Birsfelden  
Hardstrasse 71  
4127 Birsfelden

061 319 88 77  
[www.az-birsfelden.ch](http://www.az-birsfelden.ch)  
restaurant@az-birsfelden.ch



**Grosses  
beginnt  
oft  
mit  
einem  
Inserat  
im  
Birsfelder  
Anzeiger**

**Gesucht: Weibliche seriöse Person,  
für allgemeine Reinigungsarbeiten.**  
Ca. alle 2 Wochen für jeweils ca. 4 Std.  
in einer 4-Zimmerwohnung.  
Deutschsprechend und tierliebend.  
Interessentinnen melden sich bitte  
unter Tel. 079 222 84 38.

**RODI  
IHR UMZUGSPROFI**  
Umzüge, Entsorgungen,  
Reinigungen und Räumungen,  
2. Pers., Lieferwagen.  
Ab Fr. 110.-/Std.  
**Telefon 078 748 66 06**

**Gesucht Nachhilfelehrer/innen**  
auch Pensionisten/innen willkommen  
■ alle Stufen und Fächer für  
■ Schüler/Schülerinnen, Lehrlinge, Erwachsene  
■ auch Rechnungswesen und Elektronik  
**Telefon  
062 772 12 90**  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause –  
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.

**Telefon 061 261 70 20**  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



# SALE



# SALE

Gültig vom 22.8. bis 4.9.2022, solange Vorrat.

Finde dein Bike  
im Aquabasilea, Pratteln  
oder auf [bikeworld.ch](http://bikeworld.ch)

**BIKE  
WORLD**

Natur

# Trockenheit im Hardwald: «Es sieht nicht gut aus»

Die Situation im Hardwald sei ähnlich wie 2018. Nur traf die Trockenheit dieses Jahr auf einen bereits geschwächten Wald.

Von Tobias Gfeller

2022 ist schon jetzt eines der wärmsten und trockensten Jahre seit Messbeginn. Auch wenn es vergangene Woche vereinzelt regnete, die Schäden im Hardwald sind schon wieder sichtbar. Revierförster und Forstbetriebsleiter der Bürgergemeinde Basel Christian Kleiber erklärt, wie schlimm die Situation wirklich ist, weshalb Bäume auch grüne Blätter fallenlassen und ob wie 2019 eine Sperrung des Hardwaldes droht.

**Birsfelder Anzeiger:** Herr Kleiber, die Trockenheit ist seit Wochen in aller Munde. Im Hardwald liegen jetzt schon viele Blätter auf dem Boden, braune Bäume, deren Äste gegen unten hängen und Böden, die staubig sind wie in Südeuropa. Wie geht es dem Hardwald aktuell?

**Christian Kleiber:** Es sieht nicht gut aus. Die Situation ist ähnlich wie 2018. Buchen, Eichen und Linden werfen bereits ihr Laub ab. Viele Bäume haben ihre Assimilation abgestellt und werfen so das Laub ab. Deshalb hat es auch viele grüne Blätter auf dem Boden. Der Baum reagiert, wenn er merkt, dass er kein Wasser mehr zur Verfügung hat. Das ist ein Schutzmechanismus, um die Verdunstung zu stoppen.

Das ist seit Ende Juli/Anfang August ein fortlaufender Prozess. Seitdem wurde es immer schlimmer. Der Unterschied zu 2018 ist, dass die Trockenphase damals länger war, bis der Wald so reagierte. Das zeigt, dass die Situation akut ist, weil der Wald bereits in einem geschwächten Zustand in die aktuelle Trockenheit kam.

Zuletzt regnete es etwas. Hilft das? Es braucht sehr viel Regen über Tage und Wochen, damit es den Wäldern und allgemein der Natur und dem Ackerland hilft. Es kann dann sein, dass die Bäume wie im Herbst 2018 nochmals austreiben und dann im Winter erfrieren. Das ist auch nicht wünschenswert. Trotzdem ist viel Regen aktuell wichtig.



Braune Baumkronen und ein Laubmeer auf dem Waldboden: Im Hardwald sieht es schon aus wie im Herbst. Die Trockenheit macht den bereits angeschlagenen Bäumen schwer zu schaffen. Fotos Tobias Gfeller

Sie haben in den vergangenen Jahren viel abholzen müssen und entsprechend viel neu angepflanzt, um den Hardwald robuster zu machen. Wie geht es den Jungbäumen in dieser Trockenheit?

Denen geht es gut, weil wir sie wässern. Dafür haben wir dieses Jahr bereits 30'000 Franken ausgegeben. Wenn wir die Jungbäume nicht wässern würden, wären sie längst verdorrt. Die finanziellen Ausgaben summieren sich damit aber weiter und irgendwann kommt der Punkt,



Revierförster Christian Kleiber informierte schon im Januar über die Folgen des Hitzesommers 2018.

an dem wir uns fragen müssen, ob wir uns das leisten können. Die Ausgaben der letzten Jahre sind für den Forstbetrieb sehr belastend.

Wie belastend ist es emotional für Sie und ihre Leute, wenn Sie sehen, wie schlecht es dem Wald trotz dem sehr nassen vergangenen Jahr geht? Es ist emotional sehr schwierig. Man sieht den Wald, den man eigentlich bewirtschaften möchte, wie er langsam kaputtgeht. Wir im Forstbetrieb haben alle eine spezielle Beziehung zum Wald. Das lässt einen nicht kalt. Neben der emotionalen Komponente kommt die ökonomische Seite. Unsere Arbeit ist seit vier Jahren eine ganz andere als zuvor.

Kann die hohe Nachfrage nach Brennholz die wirtschaftliche Belastung etwas auffangen?

Die Nachfrage ist wirklich immens. Brennholz ist das neue WC-Papier. Wir mussten aber den Verkauf bis Oktober stoppen. Wir brauchen unsere Leute im Wald. Zudem haben wir Kunden, die nur mit Brennholz heizen und die für den Winter längst bestellt haben. Für diese müssen wir Brennholz bereithalten.

2019 wurde der Hardwald aufgrund der Gefahr von umstürzenden Bäumen und abbrechenden

Ästen für mehrere Monate gesperrt. Droht dieses Szenario erneut?

Das kann ich zum jetzigen Zeitpunkt nicht sagen. Die Stadtgärtnerei Basel gab ja kürzlich heraus, dass man sich nicht unter grossen Bäumen aufhalten soll. Der Grund ist, dass auch grüne Äste abbrechen können. Der Baum holt Wasser von überall, wenn er am Verdursten ist. Dann trocknen auch die Holzzellen aus. Das heisst, das Holz ist nicht mehr elastisch. Deshalb bricht es viel schneller. Wenn wir in der Stadt diese Gefahr haben, kann so etwas auch mal im Wald passieren. Wie viele Bäume die aktuelle Trockenheit nicht überleben, sehen wir erst im nächsten Jahr. 2019 hat man schon viele Bäume entlang der Wege und Strassen gefällt. Das Ausmass wird sicher nicht mehr so dramatisch sein wie damals.

Anzeige

© McDonald's 2022

**Jetzt saftig sparen.**  
Mehr attraktive Angebote in dieser Zeitung.

1 Menu MEDIUM Fr. 11.-

Bedingungen auf [www.mcdonalds.com/ch/de-ch/coupons.html](http://www.mcdonalds.com/ch/de-ch/coupons.html)

Ganz klar:  
**12 % Rabatt für alle Frühbucher!**

**Unsere Fenster sind «Made in Baselland»**

**HASLER FENSTER**

Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch

Zeitungs-  
leser  
lesen  
auch  
die  
Inserate

**Hecken schneiden:**  
Viva Gartenbau  
061 302 99 02  
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch

# 24h-Betreuung gesucht?

Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie individuell und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 0800 550 440, [www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)

**Home Instead**  
*Zuhause umsorgt*

**TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN**

**Immobilienverkauf**

- Hohe Kundenzufriedenheit
- Honorar nur bei Erfolg
- All inclusive-Paket

[team-lindberger.ch](https://www.team-lindberger.ch)  
061 405 10 90

**persönlich, schnell und professionell**

Der Birsfelder Anzeiger gehört in jede Haushaltung!

Hier gehts zum Abo:

**tcm SCHULE BASEL**

Schauenburgerstr. 17  
4052 Basel

**Lernen Sie die Traditionelle Chinesische Medizin!**  
von Experten lernen • Berufsbegleitend • Praxisbezogen

**TuiNa-Massage**    **Akupunktur**    **Phytotherapie**

076 723 56 34  
[www.tcm-schule-basel.ch](http://www.tcm-schule-basel.ch)

**Nächster Start: 2. Sept.**

Inserate sind **GOLD** wert

## Darum braucht es ein JA zur Reform der Verrechnungssteuer:

**So schadet die Verrechnungssteuer heute der Schweiz:**

- ☹ Die Finanzierung für Unternehmen **ist ins Ausland abgewandert**, wo es keine Verrechnungssteuer gibt.
- ☹ Der Schweiz **fehlen darum Steuereinnahmen**.
- ☹ Das bedeutet eine **massive Benachteiligung** für die Schweiz im internationalen Wettbewerb.
- ☹ Die Schweiz subventioniert die **ausländische Konkurrenz**.

**So stärkt die Reform unser Land:**

- 😊 Die Finanzierung für Unternehmen wird **in die Schweiz zurückgeholt**.
- 😊 Das gibt **neue Steuereinnahmen**: pro Jahr 350 Millionen Franken.
- 😊 **Bund, Kantone und Gemeinden profitieren** und können sich günstiger finanzieren.
- 😊 Die **Wettbewerbsfähigkeit** der Schweiz wird gesteigert.
- 😊 Das führt zu Investitionen in **neue Technologien** und in eine **nachhaltige Wirtschaft**.

**Deshalb am 25. September:**

**Verrechnungssteuer-Reform JA**

SVP Schweiz – [www.svp.ch](http://www.svp.ch)

Die Partei des Mittelstandes

Baloise Session

# Ein «Megaknaller» zum Auftakt

Ab Oktober ist wieder Baloise Session mit verschiedenen Highlights. Wir sprachen dazu mit den Verantwortlichen.

Von Michael Martin

Nach zwei Jahren Unterbruch feiert die Baloise Session ihr Comeback – und wie! Gleich zum Auftakt wird die weltbekannte Band OneRepublic in der Event Hall der Messe Basel auftreten. CEO Beatrice Stirnimann und Verwaltungsratspräsident Stephan Werthmüller im Interview über die Kunst, ein Festivalprogramm auf die Beine zu stellen, über das Musik-Business und über das Publikum.

**Birsfelder Anzeiger:** Der Auftakt der Baloise Session 2022 könnte spektakulärer kaum sein: eine weltbekannte Band wie OneRepublic in der vergleichsweise kleinen Event Halle der Messe Basel! Mit welchen Gefühlen sehen Sie den beiden Konzerten vom 27. und 30. Oktober entgegen – und wie wurde ein solcher Abend überhaupt möglich?

**Beatrice Stirnimann:** Grundsätzlich ist es nicht einfach, den Start eines Festivalprogramms zu definieren. Und nun haben wir das Glück, einen Megaknaller wie OneRepublic gleich für zwei Abende ankünden zu dürfen. Die Band ist eine regelrechte Hitmaschine. Ich habe sie in diesem Frühjahr in London live gesehen und war begeistert. Wir wollten OneRepublic schon lange nach Basel holen. Und nun, da es mit Hilfe des Vereins «Freunde der Baloise Session» tatsächlich klappt mit einem Termin, haben wir auch keine Sekunde gezögert, den Festivalstart um einen Tag nach vorne zu verlegen.

Wo lagen nach zwei Jahren Zwangspause die grössten Herausforderungen, die Baloise Session wieder «auf die Beine» zu stellen?

**Stephan Werthmüller:** Ein echtes Problem sind in diesem Jahr die vielen während der Pandemie verschobenen Konzerte. Viele von ihnen müssen in diesem Jahr abgespielt werden, weil Tickets schon verkauft gewesen sind.

**Stirnimann:** Dies hat auch zur Folge, dass es heuer keine neuen Tourneen gab, an die wir uns hätten anhängen können. Da wir die Ausgaben 2020 und 2021 der Baloise Session frühzeitig abgesagt hatten, mussten wir auch keine verschobenen Konzerte nachholen. Wir sind



OneRepublic machen an der diesjährigen Baloise Session den Auftakt. Fotos zVg

bei Null gestartet, was zwar herausfordernd war, aber auch Chancen bot, die wir nutzen konnten

Welchen musikalischen Themenmix haben Sie für das Comeback der Baloise Session generell angestrebt?

**Werthmüller:** Mir ist es persönlich ein grosses Anliegen, an unseren Abenden keine gesuchten Kombinationen zu präsentieren, wie dies früher teils der Fall gewesen war. Wir wollen gute und klar erklärbare Doppelkonzerte mit Bands und Künstlern, die sich logisch ergänzen. So wie Jan Delay und Zoe Wees, die beide aus Hamburg kommen und musikalisch die Bandbreite ihres Herkunftsortes vertreten.

Gibt es im Programm 2022 einen Abend, den Sie schon seit vielen, vielen Jahren präsentieren wollten?

**Stirnimann:** Wie gesagt, OneRepublic stand schon lange auf unserer Liste, und der Agent der Band hat uns auch schon gesagt, dass er unsere Hartnäckigkeit durchaus bewundernswert findet ... Und so haben wir, als sich die Türe öffnete, auch umgehend ein Angebot geschickt, das die Band auch akzeptierte. Generell wollten wir «jünger» werden, und das ist uns mit Künstlern wie Lewis Capaldi, der an einem Abend mit dem Basler Zian und an einem zweiten mit Sam Ryder auftritt, auch gelungen. Auch Kings Elliot und vor allem die erst 20-jährige Zoe Wees gehören in diese Kategorie.

Gibt oder gab es auf der Ebene professioneller Künstler so etwas wie Dankbarkeit dafür, dass Konzerte wieder stattfinden können – oder arbeiten die Managements in der

Regel wieder so geschäftsorientiert wie vor der Pandemie?

**Stirnimann:** Natürlich sind Musiker generell dankbar, dass es wieder Konzerte gibt. Aber am Schluss reden wir von Business. Du bekommst keinen bekannten Künstler zum halben Preis, nur weil du ihm wieder eine Bühne gibst.

**Werthmüller:** Die Zeit war ja auch nicht in erster Linie für die grossen Stars besonders hart, sondern für die vielen Studiomusiker, die jeweils als Begleitung für Tourneen gebucht werden. Die sind schon nicht übermässig gut bezahlt und hatten nun wirklich eine sehr schwere Zeit. Und es gab Länder, die haben solche Künstler weit schlechter unterstützt als die Schweiz.

Auf der Bühne stehen bei Ihnen in jedem Jahr Musikerinnen und Musiker aus der ganzen Welt. Wie sieht es denn auf der «anderen» Seite des Saals aus? Wie setzt sich das Publikum der Baloise Session zusammen?

**Stirnimann:** Die Baloise Session ist ein nationales Festival mit internationaler Ausstrahlung. Je nach Konzert reisen Fans auch aus dem Ausland an; ich vermute, dass durchschnittlich zehn Prozent der Tickets ins Ausland gehen. Rund 40 Prozent verkaufen wir in der Region Basel, der Rest in die übrigen Teile der Schweiz. Trotz internationaler Top-Acts – wir wissen, wie wichtig der heimische Markt für uns ist.

Und wann beginnen die Planungen für die Baloise Session 2023 – oder laufen die im Hintergrund bereits?

**Stirnimann:** Wir führen ein Archiv mit rund 1000 Künstlern und verfolgen immerzu, was sich wo tut und damit auch, wen wir uns für eine der kommenden Ausgaben der



Beatrice Stirnimann, CEO, und Stephan Werthmüller, Verwaltungsratspräsident der Baloise Session.

Baloise Session wünschen. Die ersten Offerten für 2023 sind schon verschickt; eine Band hat bereits mitgeteilt, dass sie lieber 2024 kommen wolle. Die Planung verläuft rollend, aber nicht immer komplikationsfrei. So haben wir leider auch dieses Jahr die Erfahrung machen müssen, dass die Band, die wir vor 18 Monaten als erste für die Ausgabe 2022 verpflichtet haben, unter eher fadenscheiniger Begründung jetzt doch nicht kommen will. Mit solchen Geschichten müssen wir ebenso leben wie mit der freudigen Überraschung, die wir mit OneRepublic erlebt haben.

## Baloise Session 2022

- 27. Oktober: Kings Elliot/ OneRepublic
- 29. Oktober: Tedeschi Trucks Band/The BossHoss
- 1. November: Zian/ Lewis Capaldi
- 2. November: Sam Ryder/ Lewis Capaldi
- 3. November: Zoe Wees/ Jan Delay & Disko No. 1
- 5. November: Elisa/Zaz
- 6. November: Alma/ OneRepublic
- 8. November: Gavin James/ Kodaline
- 10. November: Snarky Puppy/ Gregory Porter
- 11. November: Morcheeba/ Holly Johnson of Frankie goes to Hollywood

Weitere Informationen zu den Konzerten und Tickets  
[www.baloisesession.ch](http://www.baloisesession.ch)  
[www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch)

# ADEV

Gesucht nebenamtlicher

## Anlagewart (m/w) für Heizanlage in Basel/ Birsfelden Süd

Arbeitsaufwand ca. 2-3 Stunden  
pro Woche, Stunden- und Spesen-  
entschädigung.

Sie bringen mit: zeitliche Flexibilität,  
selbstständige Arbeitsweise,  
mechanische/elektrische Grund-  
ausbildung oder berufliche Erfahrung  
als Allrounder. Ihr Wohnort ist in der  
Nähe der Anlagen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
ADEV Energiegenossenschaft  
Postfach 550, 4410 Liestal  
oder per Mail an: bewerbung@adev.ch

Für weitere Informationen:  
Tel. 061 927 20 30, Herr A. Günzl  
www.adev.ch

**Farb-  
inserate  
haben  
eine  
grosse  
Wirkung**

## Demenz?

/Kostenlose Beratung:

061 326 47 94

beratung@alzbb.ch

Für Angehörige und Betroffene/

 **alzheimer**  
beider Basel

  
alzbb.ch

Carreisen

HARDEGGER

Umzüge

061 317 90 30

www.hardeggerall.ch



www.birsfelderanzeiger.ch



**Vorsorgen!**  
Ihr Kontakt für  
den Notfall.

ortho-notfall.ch  
T +41 61 305 14 00



ORTHO-NOTFALL

Merian Iselin Klinik  
7 Tage von 8-22 Uhr

# GERISSEN?

**IM NOTFALL – FÜR SIE DA!**

Individuell und spezialisiert bei Verletzungen  
sowie Beschwerden am Bewegungsapparat

swiss olympic MEDICAL CENTER



entspannt sitzen  
bequem aufstehen

dr. Möbellade von Basel.

**TRACHTNER**  
MÖBEL

Parkplätze vor den Schaufenstern  
Spalenring 138, 4055 Basel  
061 305 95 85 www.trachtner.ch  
Tram/Bus: 1, 6, 50 bis Brausebad od. 6, 33, 34 bis Schützenhaus  
DI – Fr 09.00 – 12.30 / 13.30 – 18.30 Uhr, Sa 09.00 – 16.00 Uhr

## Chilbi

## Chilbi Birsfelden ist bereit für den Neustart

Mit neuem Plakat: Diesen Herbst findet die Chilbi wieder statt.

Vom 30. September bis zum 2. Oktober findet in diesem Jahr nach der Corona-Zwangspause wieder die traditionelle Chilbi Birsfelden statt. Die rund 30 vorwiegend lokalen Vereine und Schausteller stehen bereits in den Startlöchern, um auf dem Kirchmatt Areal ein ungezwungenes Fest feiern zu können. «Als wir von der Gemeinde die Zusage erhielten, legten wir sofort los mit der Planung», sagt OK-Chef Luca La Rocca, welcher das Präsidium während Corona übernommen hat. So wird es zu einigen kleineren Anpassungen und Verschiebungen auf dem Chilbi-Gelände kommen. Zelte werden verschoben und neue Vereine kommen dazu: So übernimmt die noch junge Birsfelder Fasnachtsclique «Birskepfl Brinzler» das Material des Schützenvereins, welcher jahrzehntelang die Fondue- und Raclette-Stube im Untergeschoss des Kirchmatt Schulhauses betrieben hat. Neu wird ein ähnliches Konzept



Auf dem Kirchmatt-Platz: Luca La Rocca (l.) von der IG Birsfelder Vereine und Grafiker Thiago Strub (r.) mit neuem Chilbi-Plakat. Foto zVg

direkt auf dem Schulhausplatz zu finden sein. «Es freut mich sehr, dass wir hier eine Tradition wahren können, und es zeigt einmal mehr den Zusammenhalt der Birsfelder Vereine», so La Rocca. Die grossen Neuerungen sollen dann auch erst im nächsten Jahr kommen: «Wich-

tig war uns, die Chilbi nach Corona wieder durchzuführen, dabei blieb nicht viel Zeit für grosse Umstrukturierungen. Diese werden aber hinsichtlich Zentrums-Neubau verlangt und daran arbeiten wir bereits», sagen die Verantwortlichen bei der IG Birsfelder Vereine. Trotz-

dem wird es nicht eine Chilbi wie immer. «Die Leute wollen endlich wieder etwas erleben, wir rechnen deshalb mit deutlich mehr Besucherinnen und Besuchern, was es den Vereinen für die Kalkulationen der Einkäufe besonders im Moment nicht einfach macht», heisst es aus dem Organisationskomitee. Eine grosse Neuerung ist auch das Chilbi-Plakat, welches komplett neu gestaltet wurde. «Uns war wichtig, den Neustart nach Corona als Symbol zu nehmen, und das konnten wir am besten mit einem neuen Auftritt», sagt La Rocca. Fündig geworden ist er beim Birsfelder Thiago Strub (28). Seine Idee, die Einzigartigkeit der Birsfelder Chilbi mit einer Wappenbox hervorzuheben, hat von Anfang an alle überzeugt. Das «Rössly» auf dem neuen Plakat ist übrigens eine Anspielung an vergangene Chilbi-Zeiten. «Das Plakat verbreitet Vorfreude und Lust für Chilbi-Besuch», sind sich die Beteiligten sicher. So ist die Chilbi in diesem Jahr auch erstmals digital unterwegs, nämlich auf Instagram.

Luca La Rocca, für den Vorstand der IG Birsfelder Vereine

Anzeige

MOBILE M

Für die Schweiz &amp; 42 weitere Länder


 **FLAT**  
 **FLAT**

 **FLAT**  
 **30 GB**
**39.90** CHF/Mt.

wohin dich der Sommer zieht –

# BLEIB VERBUNDEN

Flat beinhaltet 3000 freie Gesprächsminuten, 200 GB Daten. Mobile M beinhaltet: 3000 Gesprächsminuten innerhalb CH&FL | 3000 Min. von CH&FL nach EU+14 | 3000 Min. innerhalb EU+14 und von EU+14 nach CH&FL | 3000 SMS in CH&FL | 3000 SMS in EU+14 | 200 GB in CH&FL | 30 GB in EU+14. Die Länderliste EU+14 finden Sie auf breitband.ch. Nur in von breitband.ch bedienten Gemeinden buchbar. breitband.ch ein Service der ImproWare AG



**W. Oser  
Glaserei + Schreinerei GmbH**

# Hallo Birsfelden

**Wir sind da!**

**Wir freuen uns am 1. September 2022  
hier in Birsfelden zu starten.**

**Wir könnten Ihr neuer Schreiner und Glaser sein!  
Wir kümmern uns um Glasarbeiten und Schreinerarbeiten.**

**Wir sind für Ihre Wünsche offen! Bitte kontaktieren Sie uns.**

W. Oser Glaserei + Schreinerei GmbH

Hardstrasse 50, 4127 Birsfelden, Tel. 061 487 94 64, [www.w-oser.ch](http://www.w-oser.ch)

**Haustech  
Tage** Birsfelden



**Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich inspirieren!**  
Nutzen Sie das Wochenende voller Highlights  
und profitieren Sie von exklusiven Angeboten  
vor Ort. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Programm

**Freitag, 16. September**  
Infoabend

**Samstag, 17. September**  
Ausstellungstag

Nah  
an den  
Profis



Standort

**Lüthi Haustechnik AG**  
Muttenerstrasse 61  
4127 Birsfelden BL

[haustechtage.ch/luethi-haustechnik](http://haustechtage.ch/luethi-haustechnik)



Freitag + Samstag

**16. + 17. September 2022**

Das Weekend für  
Bad, Wasser und Design.  
Besuchen Sie uns!

## Parteien

**Christoph Wasser in den Schulrat**

Da unsere bisherige Vertreterin im Schulrat, Nicole Hatz, aus beruflichen Gründen zurücktreten musste, können wir als Ersatz Christoph Wasser empfehlen. Christoph Wasser ist in Birsfelden aufgewachsen und zur Schule gegangen. In jungen Jahren begeisterten ihn die Sportarten Judo, Fussball und Tennis.

Seine berufliche Grundausbildung als Malerlehrling absolvierte er in Birsfelden. Er hat sich laufend bis zur Meister- und Expertenstufe des Verbandes fortgebildet.

Im Gewerbeverein amtierte er 5 Jahre und im Hauseigentümergeverein 20 Jahre als Präsident.

Nach 20 Jahren als selbstständiger Malerunternehmer wechselte er in die Erwachsenenbildung. Als Dozent unterrichtet Christoph Wasser im angestammten Beruf in den Kompetenzbereichen Baustellen- und Projektleiter sowie Malermeister in der gibbon in Bern an der Malerfachschule Nordwestschweiz in Lausen und beim SMGV in Wallisellen. Der Entscheid, sich für den Schulrat zu

kandidieren, ist ganz einfach: Die Zwillinge werden fürs neue Schuljahr eingeschult. Es ist sein Wunsch, sie auf ihrem Weg zu begleiten. Die gute Vernetzung mit anderen Eltern hilft ihm, in diesem Aufgabenbereich Fuss zu fassen. Einerseits kennt er die anderen Mitglieder des Schulrates, und kann sich daher eine gute Zusammenarbeit vorstellen, andererseits kennt er von seiner Lehrtätigkeit als Dozent die Bedürfnisse wie auch Ängste der Lehrpersonen.

Sein Wahlgrundsatz: «Unsere Schülerinnen und Schüler repräsentieren den Spiegel unserer Gesellschaft. Dies beeinflusst täglich den Auftrag der Lehrpersonen. Als Partner ist ein kompetenter Schulrat gefragt.» *FDP Birsfelden*

**Auf Pascal Donati folgt Thomas Heinrich**

Die FDP Birsfelden freut sich, mit Thomas Heinrich einen kompetenten Nachfolger von Pascal Donati in die Gemeindekommission zu stellen. Thomas Heinrich ist 1972 in Düsseldorf geboren. Er hat zwei erwachsene Kinder. 2008 nahm er seinen Wohnsitz in Birs-

felden und hat seit 2021 das Schweizer Bürgerrecht. Als promovierter Chemiker ist er Geschäftsführer eines der Top-ten-Chemiedistributionsunternehmen in Europa – und, wenn er seine «Chemiewelt» verlässt, pflegt er seine Liebe: Italien und seine Weine.

Pascal Donati sei an dieser Stelle nochmals für sein grosses Engagement in den Gemeindekommissionen gedankt. Mit Thomas Heinrich, seit über zwei Jahren Mitglied unserer FDP, können wir einen kompetenten und engagierten Vertreter für die verantwortungsvollen Aufgaben in unserer Gemeinde stellen. *FDP Birsfelden*

**Die EVP feiert Geburtstag**

Dieses Jahr feiert die EVP Baselstadt ihren 100. Geburtstag. Diese Konstanz und Verlässlichkeit sind in unserer Zeit bemerkenswert.

Vor rund hundert Jahren herrschte schweizweit eine prekäre Lage. Grosse soziale und wirtschaftliche Herausforderungen standen an. Bürgertum und Arbeiterschaft waren tief gespalten. Um

auf Basis christlicher Werte Brücken zu bauen und die Gesellschaft mitzugestalten, gründeten 1919 Christen die Evangelische Volkspartei Schweiz. Die EVP stiess auf viel Sympathie. Zu einer feurigen Rede des ersten EVP-Nationalrates kamen über 600 Personen nach Sissach. Im Nachgang folgte prompt die Gründung der EVP Baselland.

Diesen Sommer fand nun im Rahmen des Jubiläums eine Sternwanderung statt. Ziel: Gemeinsam mindestens 100 Kilometer zurückzulegen – für jedes Jahr einen. Höhenflüge, Durststrecken, gute Seilschaften und ausdauernde Wanderer prägten die Vergangenheit. Ganz gemäss dieser Symbolik marschierten trotz Hitze aufgestellte Wandergrüppchen aus fünf Ecken des Baselbiets über Stock und Stein Liestal zu. Dort folgten nach einer Besinnung im Zeichen der Dankbarkeit feines Essen und gemütlicher Austausch. Und die über 230 zurückgelegten Kilometer weisen auf eine prosperierende Zukunft der EVP Baselland hin.

*Thomas Buser, Präsident EVP  
MuttENZ-Birsfelden  
FDP Birsfelden*

## Vereinschronik

**Altersverein Birsfelden.** Der Altersverein ist nicht nur der Verein der Senioren, er ist auch für junggebliebene Personen zugänglich. Für 20 Franken Jahresbeitrag erleben Sie bei uns diverse Anlässe durch das ganze Jahr, die nebst Informationen zum 3. Lebensabschnitt auch Jassnachmittage und Carfahrten im Frühling und Herbst enthalten. Weitere Infos gibt es beim Präsident Peter Meschberger (pmesch@teleport.ch) oder beim Vize Heinz Tschudin (hetsch@teleport.ch).

**Alzheimer beider Basel.** Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen brauchen kompetente Unterstützung. In der kostenlosen Beratung von Alzheimer beider Basel zeigt eine Demenzfachfrau Lösungen auf, wie eine Notsituation behoben oder gemildert werden kann. Es lohnt sich, so früh wie möglich Kontakt aufzunehmen. Alzheimer beider Basel ist für die Kantone BS und BL zuständig. Mehr über die Dienstleistungen und über Demenz auf [www.alzbb.ch](http://www.alzbb.ch). Kostenlose Beratung: 061 326 47 94, [beratung@alzbb.ch](mailto:beratung@alzbb.ch)

**AWS Arbeiter Wassersport Verein Birsfelden.** Hofstrasse 96, 4127 Birsfelden, [www.aws-birsfelden.ch](http://www.aws-birsfelden.ch), [info@aws-birsfelden.ch](mailto:info@aws-birsfelden.ch)

**BOB.** Das Blockflöten-Orchester-Birsfelden probt mittwochs von 17.45 bis 19.30 Uhr im Alterszentrum Raum Buche, Hardstrasse 71, im Parterre links. Leitung: Gisela Colberg. Kontakt: [GIS@blockfloeten-orchester.ch](mailto:GIS@blockfloeten-orchester.ch), [www.blockfloeten-orchester.ch](http://www.blockfloeten-orchester.ch)

**Capriccio Chor Birsfelden.** Proben montags 19 bis 21 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Kirchstrasse 23. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit willkommen. Kontakt: Annemarie Brunner, Tel. 061 311 17 04, [www.capriccio-chor.ch](http://www.capriccio-chor.ch)

**DTV Birsfelden.** Suchst du einen Ort, wo du dich unter fachkundiger Leitung sportlich betätigen kannst? Der DTV Birsfelden bietet allen Frauen ab 16 Jahren diese Möglichkeit. Sei es beim Yoga für alle Altersklassen, Senioren-yoga, Fitness mit Musik (Aerobic und Tanz) oder beim Plausch-Volleyball. Fühlst du dich angesprochen? Dann komm vorbei und mach mit. Weitere Infos findest du unter <https://dtvbirsfelden.jimdo.com> oder ruf uns an. Präsidentin Sandra Schweizer, Tel. 061 311 14 79. Wir freuen uns auf deinen Besuch.

**FC Birsfelden.** Der FC Birsfelden bietet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen die Möglichkeit, das tolle Hobby «Fussball» auszuüben und unvergessliche Erlebnisse zu sammeln. Wir sind stets auf der Suche nach neuen Spielern und Spielerinnen, Trainern und sonstigen Helfern, um unseren Trainings-, Spiel- und Eventbetrieb zu erweitern und zu verbessern. Haben wir dein Interesse geweckt? Melde dich bei uns und werde Teil der FC Birsfelden-Familie unter dem Motto «gemeinsam vereint». Kontakt: [dominik.huerner@fcbirsfelden.ch](mailto:dominik.huerner@fcbirsfelden.ch), [www.fcbirsfelden.ch](http://www.fcbirsfelden.ch)

**Gemischter Chor Frohsinn.** Jeden Donnerstag, 19.30 Uhr, Gesangsstunde in der Aula des Kirchmatt-Schulhauses. Neue Sängerinnen und Sänger sind uns immer herzlich willkommen. Ein aufgestellter Chor freut sich auf euren Probenbesuch. Nähere Auskünfte erteilt Ruth Jauslin, [ruth.jauslin@bluewin.ch](mailto:ruth.jauslin@bluewin.ch)

**Gospelchor Birsfelden.** Wir proben jeden Freitag (ausser in den Schulferien) um 19 Uhr im Musikraum neben der katholischen Kirche Birsfelden. Unser Repertoire umfasst neben den namensgebenden Gospels und Spirituals auch Pop und Rock

sowie Musical. Lust zum Schnuppern oder Mitmachen? Neue Stimmen in allen Tonalitäten sind immer willkommen. Kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns! Kontakt und Infos: Präsidentin Helene Baumli, [kuhstall@teleport.ch](mailto:kuhstall@teleport.ch), 061 311 90 97

**Pilzverein Birsfelden.** Jeden Montagabend, 20 bis 22 Uhr: Pilzbestimmung im Restaurant Hard. Besucher sind willkommen! Präsident: Stephan Töngi, Tel. 079 218 60 33, [stoengi@greenmail.ch](mailto:stoengi@greenmail.ch); [www.pilze-birsfelden.ch](http://www.pilze-birsfelden.ch)

**Samariterverein Birsfelden.** Unsere Übungen finden jeweils am ersten Dienstag im Monat bzw. am ersten Dienstag nach den Schulferien um 20 Uhr, Aula Kirchmatt, statt. Gäste und Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Sanitätsdienste werden von uns bei diversen Veranstaltungen betreut. Weitere Angebote: Nothilfekurse, Ersthelfer Stufe 1 + 2 IVR, BLS-AED SRC, Notfälle bei Kleinkindern. Für weitere Infos oder Fragen steht Ihnen der Präsident, Walter Benz, gerne zur Verfügung: [info@samariter-birsfelden.ch](mailto:info@samariter-birsfelden.ch), Tel. 061 701 76 69.

**Satus TV Birsfelden.** Wir sind ein poly sportiver Turnverein und bewegen Jung und Alt auf unterschiedlichste Weise. Angefangen beim Kindergartenturnen, über die Jugi, zum Tanz, Handball und Rhönrad bis hin zur Fitnessgruppe Fit mit Fun und dem Seniorenturnen bieten wir für jeden etwas. Manchmal steht das gesellige Beisammensein und manchmal der sportliche Ehrgeiz und Erfolg im Vordergrund. Aber das Wichtigste ist immer die Freude an Sport und Bewegung, welche uns Woche für Woche in die Turnhalle locken. Unsere Angebote, Trainingszeiten und Kontaktinfos findest du auf unserer Homepage [www.satusbirsfelden.ch](http://www.satusbirsfelden.ch).

**Schützengesellschaft Birsfelden.** Trainingsschiessen ab April bis Mitte Oktober, jeweils am Mittwoch von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Lachmatt. Weitere Infos unter: [www.sg-birsfelden.ch](http://www.sg-birsfelden.ch). Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Longhi Roland, Tel. 079 324 59 63, E-Mail: [roland.longhi@bluewin.ch](mailto:roland.longhi@bluewin.ch)

**Senioren für Senioren Birsfelden.** Vermittlung von Dienstleistungen an Birsfelder Senioren für Hausdienst, Begleit- und Einkaufsdienste. Interessenten melden sich unter Tel. 061 312 00 01 oder per E-Mail an [sfsbirsfelden@gmail.com](mailto:sfsbirsfelden@gmail.com)

**Tischtennis Club Copains Birsfelden.** Wir spielen in verschiedenen Ligen in der Mannschaftsmeisterschaft und bieten in der Turnhalle des Schulhauses Scheuerrain ein geleitetes Training für Kinder und Jugendliche und freies Spielen für Erwachsene an mehreren Abenden an. Geselligkeit ist uns ebenfalls wichtig. Interessierte Spieler/innen sind zu einem Probetraining herzlich willkommen! Kontakt: [patrick\\_haessler@yahoo.com](mailto:patrick_haessler@yahoo.com), 078 7556723. Homepage: [www.copainsbirsfelden.ch](http://www.copainsbirsfelden.ch)

**Wasserfahrverein Birsfelden.** Telefon 061 312 72 91. [www.wfvb.ch](http://www.wfvb.ch)

Unser Administrationsteam nimmt gerne Ihre Änderungen und Neueinträge in der Vereinschronik entgegen. Tel. 061 645 10 00, [inserate@reinhardt.ch](mailto:inserate@reinhardt.ch)

## Leserbriefe

**Auf dem Weg zur Fair Trade Town**

Die Arbeitsgruppe «Fair Trade Town Birsfelden» nimmt nach der durch Corona bedingten Pause wieder einen Anlauf und treibt die Bewerbung der Gemeinde Birsfelden zur Fair Trade Town weiter vorwärts.

Ein erster kleiner Schritt dazu ist, dass die von Gemeinderätin Désirée Jaun ins Leben gerufene Arbeitsgruppe am Bauernmarkt vom 3. September neben einem Stand der Nicaragua-Gruppe und dem Geschäft «Füllstelle» auch mit einem Stand mit Claro-Produkten und vor allem Informationsmaterial beteiligt sein wird. Interessierte können sich über die Bestrebungen und Anstrengungen der Gemeinde direkt am Bauernmarkt oder via die Webseiten [www.birsfelden.ch/de/birsfelden/wirtschaft/fair-trade-town/](http://www.birsfelden.ch/de/birsfelden/wirtschaft/fair-trade-town/) und [www.fairtradetown.ch/de/birsfelden](http://www.fairtradetown.ch/de/birsfelden) informieren. Wer aktiv in der Arbeitsgruppe mitwirken möchte, ist herzlich willkommen!

Heiner Lenzin, Birsfelden, AG  
«Fair Trade Town Birsfelden»

**Konzernverantwortung für Mensch und Umwelt**

Letzten Samstag wurden in der ganzen Schweiz Unterschriften für eine Petition an den Bundesrat gesammelt. Mit dieser Petition soll der Bundesrat dazu gebracht werden, endlich ein Gesetz zur Konzernverantwortung erarbeiten zu lassen. Ziel ist es, in 100 Tagen 100'000 Unterschriften zusammenzubringen. Mit dieser Petition soll erreicht werden, dass welt-

weit tätige Konzerne bei Vergehen an Mensch und Natur zur Rechenschaft gezogen werden können. So soll erreicht werden, dass diese Konzerne bei ihrem Wirtschaften Menschenrechte und Umwelthanliegen von Beginn an in ihre Strategien einbeziehen. Da dies nicht leider nicht ohne Druck erfolgt, ist es wichtig, dass möglichst viele Einwohner:innen diese Petition unterschreiben. Der nächste nationale Unterschriften-Sammeltag findet am 17. September statt. Auch in Birsfelden werden wir an diesem Samstag die Passant:innen ansprechen, informieren und zur Unterschrift animieren. Denn es kann nicht sein, dass die Schweiz eine Insel im EU-Raum ist, auf der es folgenlos bleibt, wenn Konzerne Menschenrechte mit Füßen treten und die Umwelt mit Giften verseuchen.

Elisabeth Hischier,  
Birsfelden, Aktionsgruppe  
«Petition Konzernverantwortung»

**Verkehr(t) in Birsfelden**

Über den aktuellen Planungsstand der neuen Ortsdurchfahrt hat man lange nichts mehr gehört! Darum hat sich diesen Frühling die IG Ortsdurchfahrt formiert und wurde beim Kanton vorstellig.

Leider hat sich der aktuelle Planungsstand für Birsfelden nachteilig entwickelt. Das Tiefbauamt BL scheint sich aber in der Sache sicher und sieht keinen Handlungsbedarf.

Aus diesem Grund hat die IG Ortsdurchfahrt ([ortsdurchfahrtbirsfelden@gmail.com](mailto:ortsdurchfahrtbirsfelden@gmail.com)) vor den Sommerferien beim Landrat eine Petition mit Verbesserungsvorschlägen eingereicht. Innert zwei Wochen kamen

dafür über 200 Unterschriften zusammen. Die IG fordert: eine andere Gestaltung der Kreuzung beim Roxy und des dort vorgesehenen Bauareals, kleinere siedlungsverträgliche Kreisel, Verzicht auf unnötig breite Strassen und Landenteignungen, keine aufgesplittete Tramhaltestelle Schulstrasse, Temporeduktion.

Nun will das Tiefbauamt BL bereits ab September den Landerwerb vertraglich sichern. Damit würden Fakten geschaffen, bevor der Landrat das Geschäft nochmals behandeln und Verbesserungen anregen kann. Unterschreiben Sie darum noch keine Verträge! Und was tun unsere Gemeindevertreter in der Sache? Präsentieren ein 23-geschossiges Hochhaus am Eck.

Nicolas Zeuggin, Birsfelden

**Mut für einen Stadtpark im Zentrum**

Es ist heiss und trocken in den letzten Wochen in Birsfelden. Die Klimaerwärmung ist in aller Munde. Temperaturen, Flusspegel, Grundwasserspiegel und Gletscherschmelze verändern sich zunehmend in Richtung

bedrohliche Werte. Bäume verdorren und können ihre wichtige Klimafunktion, durch Wasserverdunstung die Luft abzukühlen, nicht mehr wahrnehmen. Fehlen die Bäume, fehlt auch der Schatten, den wir Menschen im Sommer gerne aufsuchen und es wird noch heisser in unseren Städten. Mit Freude haben wir gesehen, dass es den grossen Bäumen im Zentrum bis heute noch gut geht. Die Überarbeitung der Zentrumsplanung soll bald in die Wege geleitet werden. Nur, wollen wir uns dies wirklich antun? Ein Stadtpark käme die Gemeinde viel günstiger als ein ganzes Quartier aus dem Boden zu stampfen. Wir haben genügend Wohnzonen in Birsfelden. Bei innerer Verdichtung soll dort in die Höhe gebaut werden, wo die Fläche bereits bebaut und erschlossen ist. Deshalb sind wir der Meinung, dass ganz genau überlegt sein will, ob weiteres Geld in ein Bebauungsprojekt gesteckt werden soll. Ein Stadtpark würde ohne riesigen finanziellen Aufwand, für ein klimagerechtes Birsfelden mit Lebensqualität für alle, umgesetzt werden können.

Margot Aregger,  
Vorstand Natur- und Vogelschutzverein

Anzeige



**2x JA AHV 21**

Saskia Schenker,  
Direktorin Arbeitgeberverband Basel,  
Landrätin FDP BL

Ich stimme 2x JA zur AHV 21, weil es mir wichtig ist, dass die nächste Generation auch einmal eine Rente erhalten wird.

**ILLUSTRIERTES BASELBIET**

Simon Brunner, Arben Abdulahi, Aurel Hiltmann

**Illustriertes Baselbiet – Fotografisch auf den Spuren des Baselbieterliedes**

Eine Tour durchs Baselland anhand des Baselbieterliedes

40 Seiten, Hardcover

ISBN 978-3-7245-2553-0

CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

reinhardt



## Naturschutz

## So gefällt es dem Igel

So können wir den Garten für unsere stacheligen Freunde besser gestalten.

Im August werden immer noch viele Igelbabies geboren. Diese sieht man im Herbst als Igelkinder umherstreifen, auf der Suche nach Futter und einem Versteck. Dabei kommt bei manchem Igelfreund die Frage auf, soll ich helfen oder nicht? Hilfe kann der Igel gut gebrauchen, allerdings kommt es sehr auf die Art der Hilfe an. Futterschalen für Igel gehören zum Beispiel nicht dazu\*. Igel sind nachtaktive Insektenfresser, ihre Hauptnahrung sind u. a. Käfer, Larven, Raupen und auch Schnecken. Mit keinem gekauften Ersatzfutter kommt der Igel auf die Qualität und Inhaltstoffe, die er braucht. Es ist auch nicht sinnvoll, kleine Tiere zu zufüttern. Denn eine Igelmutter kann in zwei Würfen bis zu zehn Igelbabies bekommen, darum hat es die Natur es so angelegt, dass nicht alle überleben. Nur bei lang anhaltender Trockenheit darf ihm eine Wasserschale hingestellt werden. Unser Fokus der Hilfe sollte viel eher darauf ausgelegt sein, den Lebensraum des Igels zu schützen und zu fördern. Als typischer Kulturfolger lebt er in Siedlungsnähe und findet alles, was er braucht, in naturnahen Gärten und Grünanlagen. Indem man einheimische Sträucher und Wildpflanzen anlegt, sorgt man für ein grosses Insektenangebot und somit für genügend Nahrung



Igel am Herumstreifen im Naturschutzgebiet «Biotop Am Stausee».

Foto Ricardo Oliveira

für den Igel. Auch mehr Wildnis und Unordnung ist sehr wichtig. So sollten im Herbst Laub- und Asthaufen angelegt werden, die erst spät im Frühjahr (Ende April) wieder entfernt werden können, oder noch besser stehen gelassen werden. Im Herbstkurs von Pro Natura Baselland kann erfahren werden, was wir für dieses Wildtier machen können. Es werden verschiedene Kleinstrukturen zur Förderung von Igel und anderen Wildtieren vorgestellt und direkt in die Praxis umgesetzt. Alle Infos zum Kurs finden sich in der Infobox.

Judith Roth,

Natur- und Vogelschutzverein Birsfelden  
Meret Halter, Pro Natura Baselland

\*Alle Infos zur Igelhilfe gibts auch hier:  
[www.igenzentrum.ch](http://www.igenzentrum.ch)

## Kurs: «der igel-freundliche Garten»

**Datum:** Samstag, 24. September, 9–12 Uhr

**Ort/Treffpunkt:** Birsfelden «Wild StadtGarten» Hagnau

**Kosten:** CHF 25.–inkl. Material und Zwischenverpflegung

**Bemerkungen:** Versicherung ist Sache der Teilnehmer

**Mitbringen:** dem Wetter angepasste Gartenkleider, Arbeitshandschuhe, Wanderschuhe

**Anmeldung bis 16. September** bei [merethalter@pronatura.ch](mailto:merethalter@pronatura.ch)

## Kolumne

## «Hauenstein», die Dernière

Am Sonntag, 26. Juni besuchten wir das Freilufttheater in Läuelfingen. Es war die Dernière. Zehn Vorführungen ohne Regen. Da wusste Petrus die hervorragend gespielte Geschichte voll zu unterstützen.

«Hauenstein» spielt in den Jahren 1816 bis 1858. Die historische Leitfigur ist der Grossbauer und Politiker Heinrich Strub vom Hofgut Reisen in Läuelfingen. In seiner Biografie spiegeln sich die turbulenten Ereignisse und Entwicklungen jener Zeit: die Hungerjahre 1816/17, die Auswanderungswelle nach Amerika, der Bau der neuen Passstrasse, die Trennungswirren zwischen Stadt und Landschaft Basel, der Anbruch des Eisenbahnzeitalters, der Bau des Hauensteintunnels mitsamt der Brandkatastrophe von 1857.

Die 47 Laiendarsteller boten Theaterkunst vom Feinsten. Der Regisseur, Dany Wehrmüller, verlangte, dass ein jeder/eine jede bei allen Liedern eingesetzt werden konnten. Ein Augen- und Ohrenschmaus!



Von  
Alex  
Gasser

Lassen Sie mich Dany Wehrmüller zitieren: «Auch unser Stück wird die Welt nicht verändern. Mit uns aber hat es eine ganze Menge abgestellt. Unsere kleine Eigenwelt hat sich ein bisschen verschoben. Es ist etwas in Bewegung geraten, dank vielen mutigen Menschen.» Dernière heisst aber nicht «jetzt ist Schluss». Läuelfingen spielte seine Geschichte und hinterliess bei den Besuchenden Nachdenken und zwangsläufig Vergleiche mit unserer, unsicheren Zeit. Dernière sollte ein Aufbruch zu neuen Taten sein.

So fragte ich mich, ob Birsfelden in der Lage wäre, einen Abschnitt aus seiner Geschichte in einem Freilichttheater umzusetzen? «Flughafen Sternenfeld» wäre ein umfangreiches Thema. Es bräuchte nicht viel: einen Geschichtsschreiber (im Museum gäbe es genügend Material), einen Regisseur und viele mutige Laiendarsteller, fünf intensive Arbeitsjahre und natürlich ein Budget. Doch mit «lumpigen» 80'000 Stutz wäre das Projekt zu stemmen.

## Schulrat

## Ein zweiter unabhängiger Sitz?

Stephan Zahno (31) ist Lehrer und Heilpädagoge am Zentrum für Brückenangebote in Muttenz. Er wuchs in Birsfelden auf und war sowohl jahrelang in der lokalen Jugendarbeit bei Jungwacht Blauring, als auch in der Kultur (Blues & Jazz, Open-Air) engagiert. Wie bereits bei der letzten Ersatzwahl kandidiert er als Parteiloser für den Schulrat. Er ist der Meinung, dass er mit seiner beruflichen Expertise ein Gewinn für das Gremium wäre und hat grosses Interesse, sich diesbezüglich einzubringen. «Mir liegt, wie auch vielen anderen Birsfelderinnen und Birsfeldern, etwas daran, auch auf lokaler Ebene die direkte Demokratie zu stärken», sagt der 31-Jährige, der am Wochenende gerne Bergsteigen geht. Damit meint er, dass er als junger und parteiloser Kandidierender nämlich erneut eine stille Wahl



Stephan Zahno kandidiert als Parteiloser für den Schulrat. Foto zVg

verhindert: «welche von den Ortsparteien bereits beschlossene Sache war», so Zahno. Seine Kandidatur sollte als wertvolle Bereicherung für die politische Landschaft in Birsfelden gesehen werden, ist er über-

zeugt. Sein Ziel für die verbleibende Amtszeit bis 2024 ist, die Schule mit parteiunabhängigem Blick gemeinsam mit den verantwortlichen Personen in den Bildungseinrichtungen weiterzuentwickeln. Hierbei sollen die aktuellen Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler an oberster Stelle stehen und so letztlich eine inklusivere Schule angestrebt werden. Bei der konkreten Umsetzung einzelner Entwicklungsschritte ist es ihm jedoch ein starkes Anliegen, dass dabei der Realität Rechnung getragen und somit pragmatisch vorgegangen wird. Ein zweiter unabhängiger Sitz im Schulrat ist seiner Meinung genau das, was eine moderne Bildungsinstitution braucht. Mit seiner Wahl würde sicherlich ein wichtiges Engagement immerhin im zweiten Anlauf belohnt werden.

Luca La Rocca

*Selbst wenn alles auf dieser Erde vergänglich ist:  
Die Erinnerungen an einen lieben Menschen sind  
unsterblich und geben uns Trost.*

Wir nehmen traurig Abschied von meinem Liebsten, unserem Papi,  
Grosspapi, Bruder und Schwiegervater

## Peter Moser

11. März 1944 – 12. August 2022

Seine Lebensflamme ist nach langer Krankheit erloschen.

Wir vermissen dich:  
Rita Moser-Stuedler  
Patrick & Tanja Moser-Caflisch  
mit Andrin und Livio  
Rosmarie Liebi-Moser  
Anverwandte und Freunde

Die Abdankung fand im engsten Familienkreis statt.

Allfällige Spenden sollen der Lungenliga beider Basel zukommen.  
PC-Konto 40-1120-0, Vermerk: Peter Moser

Traueradresse: Rita Moser, Lachmattstrasse 6, 4127 Birsfelden

### Top 5 Belletristik



1. **Alex Capus**  
[-] Susanna  
Roman | Carl Hanser Verlag

2. **Thomas Hürlimann**  
[-] Der Rote Diamant  
Roman | S. Fischer Verlag

3. **Jean-Luc Bannalec**  
[1] Bretonische Nächte –  
Kommissar Dupins elfter Fall  
Kriminalroman | Kiepenheuer & Witsch Verlag

4. **Donna Leon**  
[-] Milde Gaben – Commissario  
Brunettis 31. Fall  
Kriminalroman | Diogenes Verlag

5. **Alice Pantermüller,  
Daniela Kohl**  
[-] Mein Lotta-Leben –  
Alles Tschaka mit Alpaka!  
Jugendroman | Arena Verlag

### Top 5 Sachbuch

1. **Lukas Schmutz**  
[1] Basel, unterwegs –  
26 Spaziergänge  
Basilienasia | Christoph Merian Verlag

2. **Martin Suter**  
[-] Einer von euch –  
Bastian Schweinsteiger  
Biographisches | Diogenes Verlag



3. **Michael Sommer**  
[-] Dark Rome –  
Das geheime Leben  
der Römer  
Geschichte | C.H. Beck Verlag

4. **Claudia Erisman,  
Werner Aebischer**  
[3] Von Stein zu Stein  
Wanderführer | F. Reinhardt Verlag

5. **Catherine Belton**  
[-] Putins Netz  
Politik | Harper Collins Verlag

### Top 5 Musik-CD



1. **Daniel Barenboim**  
[-] Encores  
Klassik | DGG

2. **Samuel Mariño**  
[-] Sopranista –  
La Cetra  
Barockorchester Basel  
Andrea Marcon  
Klassik | Decca

3. **Rolling Stones**  
[3] Live At The El Mocambo  
Pop | Polydor | 2 CDs

4. **Patent Ochsner**  
[-] MTV Unplugged  
Pop | Universal | 2 CDs

5. **Ella Fitzgerald**  
[5] Ella At The  
Hollywood Bowl  
Jazz | Verve

### Top 5 DVD

1. **Wunderschön**  
[1] Nora Tschirner,  
Martina Gedeck  
Spielfilm | Universal Pictures



2. **The Lost City**  
[-] Sandra Bullock,  
Channing Tatum  
Spielfilm | Rainbow Video

3. **Uncharted**  
[-] Tom Holland,  
Antonio Banderas  
Spielfilm | Rainbow Video

4. **Eric Clapton:  
Nothing But The Blues**  
[4] Live at the Fillmore,  
San Francisco, 1994  
Konzertaufnahme | Warner

5. **Die Schule der  
magischen Tiere**  
[5] Nadja Uhl, Emilia Maier  
Spielfilm | Rainbow Video

**Für Bestellungen** sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über  
unseren Webshop für Sie da.

Bücher | Musik | Tickets | Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel | T 061 206 99 99  
info@biderundtanner.ch | www.biderundtanner.ch



**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

## Jugendhaus

## Im Lava tut sich was

BA. Im Jugendhaus Lavater, kurz im Lava starten zwei neue Mitarbeiterinnen, die sich hier gleich selber kurz vorstellen.

## Aylin Yildiz

Hallo, mein Name ist Aylin Yildiz. Ich bin 25 Jahre alt und komme aus der Türkei. Seit dem ersten August arbeite ich als Auszubildende im Jugendhaus Lavater Birsfelden. Nach meinem Praktikum im Quartiertreffpunkt LoLa habe ich mich für ein sozialpädagogisches Studium entschieden. In der Freizeit mache ich Sport, schwimme sehr gerne und verbringe gerne Zeit mit meinen FreundInnen. Die Arbeit mit Jugendlichen ist für mich interessant und macht mir Spass, daher freue ich mich auf eine spannende und lehrreiche Zeit im Lava.



Aylin Yildiz.

## Özlem Kirisikoglu

Nach einem sehr erfahrungsreichen und interessanten Schnuppertag im Jugi Lava wusste ich, dass ich mein Praktikum hier absolvieren werde. Mein Name ist Özlem Kirisikoglu und ich bin 20 Jahre jung. Bevor ich im Herbstsemester 2023 an der

FHNW Soziale Arbeit studieren werde, vollende ich ein einjähriges Praktikum im Jugi Lava. Nebenbei bin ich als Heilpädagogin an einer Heilpädagogischen Schule angestellt. In meiner Freizeit unternehme ich sehr gerne Aktivitäten mit meinen Freunden und



Özlem Kirisikoglu.

Fotos zVg

treibe Sport. Zudem spiele ich seit neun Jahren Klavier. Meiner Auffassung nach sind die Jugendjahre die erlebnisreichsten und spannendsten Jahre. Das ist einer der Gründe, welcher mich dazu bewegen hat, mit Jugendlichen zu kooperieren.

## Orgel

## Orgelklänge in der Kirche

BA. Am Sonntag, 28. August findet um 18 Uhr in der reformierten Kirche Birsfelden ein Orgelkonzert statt.

Organist Uwe Schamburek wird Werke von Jehan Alain, Johann Sebastian Bach und Louis Vierne spielen. Die einzelnen Stücke werden mit eigenen Improvisationen in unterschiedlichen Stilen miteinander verbunden. Das Konzert wird eine Stunde dauern, wie immer gibt es eine Kollekte am Ausgang.

Anzeige

## Trauerreden – Trauerfeiern

für einen würdigen Abschied  
persönlich, individuell, weltlich  
Jörg Bertsch, freier Trauerredner  
Tel. 061 461 81 20  
www.der-trauerredner.ch

## In eigener Sache

## Ihre Texte sind willkommen

Als Lokalzeitung wollen wir unsere Leser darüber informieren, was im Ort alles läuft. Auch Sie können Artikel für uns verfassen und über Aktivitäten Ihres Vereins, Ihrer Schule oder Ihrer Institution bei uns platzieren. Wir haben Platz für Ihre Beiträge – nutzen Sie diese Möglichkeit. Wir freuen uns, wenn Sie diese Zeitung mit Artikeln und Informationen bereichern.

Ein paar Regeln gilt es zu beachten. Dazu zählen unter anderem folgende Punkte:

- Redaktionsschluss ist Montag, 12 Uhr. Ausnahmen bitte aus Planungsgründen rechtzeitig absprechen.
- Maximale Länge: 1800 Zeichen inklusive Leerzeichen
- Schreiben Sie Hochdeutsch und nicht in der Wir- oder Ich-Form. Für einen Zeitungsartikel gilt die neutrale Form. Falsch: Wir fahren mit dem Bus nach Bern. Richtig: Der Mustermann-Verein fuhr mit dem Bus nach Bern.

Die ausführlichen Richtlinien finden Sie auf unserer Homepage unter Team/Redaktion beim Button «Download Richtlinien». Wir stellen Ihnen diese auch gerne per Mail zu.

Ihr Lokalzeitungen-Team

## Kirchzettel

## Reformierte Kirchgemeinde

**Sa, 27. August, 13 h:** Kinderfest auf der Migroswiese.

17 h: Ordinationsgottesdienst, Pfarrerin Sibylle Baltisberger, Kollekte: «Tandem» in Reinach.

**So, 28. August, 9.45 h:** Kinderkirche im KGH.

18 h: Orgelkonzert mit Uwe Schamburek in der reformierten Kirche.

**Mi, 31. August, 14.30 h:** Kaffee und Spiel für Erwachsene im KGH.

**So, 4. September, 9.15 h:** Gebet für die Gemeinde im KGH.

9.45 h: Kinderkirche im KGH.

10 h: Gottesdienst mit Abendmahl (Vereina Sonntag), Pfarrer Peter Dietz, Kollekte: HEKS (HEKS-Komitee BL).

9.30 h: Fahrdienst für betagte und gehbehinderte Personen zum Gottesdienst (Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 1. September, 11.30 Uhr

Tel. 061 311 47 48).

Amtswoche: Pfarrer Peter Dietz.

## Bruder-Klaus-Pfarrei

**So, 28. August, 9 h:** Santa Messa.

10.15 h: Gottesdienst mit Kommunionfeier und Taufe. Es singt der Gospelchor.

**Mo, 29. August, 16.50 h:** Rosenkranzgebet in der Kirche.

**Di, 30. August, 14 h:** Zyschtigskaffi im Fridolinshaus.

**Mi, 31. August, 9.15 h:** Gottesdienst mit Kommunionfeier in der Krypta.

## Evang.-meth. Kirche (EMK)

**So, 28. August, 10.30 h:** Gemeindegottesdienst in der EMK, espresso Gottesdienst (Matthias Gertsch und Team).

**Di, 30. August, ab 11.45 h:** Mittagstisch (Anmeldung bei M. Eschbach, 061 821 78 61).

**Mi, 31. August, 9.30 h:** Krabbelgruppe Sunneblueme.

**Sa, 3. September, 14 h:** JS Basilisk: «Globi und der Goldraub», Barfüsserkirche Basel.

**So, 4. September, 9.30h:** Gebet im Pfarrhaus.

10 h: Gottesdienst (Stefan Weller), parallel Kinderkirche\* im Anschluss Brunch (Anmeldung bis Donnerstag bei V. Mathys, 061 313 23 04).

\* Kinderkirche: ist das Programm für alle Kinder zwischen 4 und 12 Jahren. Die Kinderkirche findet parallel zum Gottesdienst statt und wird in Zusammenarbeit mit der reformierten Kirche Birsfelden durchgeführt. Die Kinder

## Freie Evangelische Gemeinde

**So, 28. August, 10 h:** Brunch-Gottesdienst.

**Do, 1. September, 19.30 h:** Gemeindeabend.

**So, 4. September, 10.20 h:** Einsetzungsgottesdienst.

Weitere Programminweise: www.feg-birsfelden.ch

Anzeige

## Bieli Bestattungen

Ein Familienunternehmen seit 1886 für Birsfelden und Umgebung

Hans Bieli & Co., Bestattungsunternehmen  
Inhaber Beat Burkart

Birsfelden, Allschwil, Liestal, Basel  
Tel. 061 481 11 59  
Wir sind 24 Stunden für Sie da.  
www.bieli-bestattungen.ch

Annahmeschluss für  
Ihre redaktionellen Texte  
**Montag, 12 Uhr**

Annahmeschluss für  
Ihre Inserate  
**Montag, 16 Uhr**

# «Zwei Bäder für die Zukunft»

André und Jacqueline Lantos aus Oberwil planen Ihre Zukunft und renovieren deshalb ihre beiden Bäder altersgerecht um. Die Schaub AG MuttENZ übernimmt dabei die Leitung und die Verantwortung für das gesamte Projekt.



André und Jacqueline Lantos geniessen ihre neuen Bäder

## VOR DEM UMBAU

### Was hat Sie auf die Schaub AG aufmerksam gemacht?

Wir haben unabhängig voneinander im Internet gesucht. Nachdem wir einen Artikel in unserer Lokalzeitung gelesen haben, sind wir zum Schluss gekommen auch bei Schaub AG anzufragen.

### Warum wollten Sie Ihr Badezimmer umbauen?

In unserem Badezimmer wurde die Badewanne schon seit längerem nicht mehr genutzt. Zudem war die Duschtasse im kleinen Bad sehr rutschig. Dort ist es beinahe schon mal zu einem Unfall gekommen. Wir wollten uns aufs Alter vorbereiten.



### Was war ausschlaggebend für eine Vergabe an uns?

Wir hatten bereits beim ersten Kontakt ein gutes Gefühl. Herr Bachofner hat sich Zeit genommen und viele Fragen gestellt. Er hat all unsere Wünsche aufgenommen und uns aufgezeigt, was machbar ist und wo es allfällige Stolpersteine gibt.

## «Herr Bachofner war praktisch täglich vor Ort»

### Was waren Ihre Wünsche an die Schaub AG?

Wir wollten einen Ansprechpartner, der sich um das gesamte Projekt kümmert. Man hört immer wieder haarsträubende Geschichten von Handwerkern, welche die Verantwortung für Fehler gerne bei anderen suchen. Der Umbau wird dadurch in die Länge gezogen und wird zur endlosen Geschichte.

### Wurden Ihre Erwartungen erfüllt?

Auf jeden Fall! Herr Bachofner war praktisch jeden Tag vor Ort. Immer wenn der nächste Projektschritt bevorstand, war auch Herr Bachofner auf der Baustelle zugegen und leitete die Handwerker kompetent an.

### Wie konnten Sie sich vorstellen, wie Ihr Badezimmer aussehen wird?

Die Visualisierungen von Frau Bachofner haben uns sehr geholfen. Wir wussten schnell was wir wollten und was nicht. Es war eine sehr gute Basis für unsere Entscheidungen.

### Wie haben Sie Ihre neuen Badezimmererelemente zusammengestellt?

Zu Beginn haben wir autonom verschiedene Ausstellungen besucht, um uns einen grundsätzlichen Überblick zu verschaffen. Für die definitive Auswahl hat uns Herr Bachofner begleitet. Er hat uns dabei die Vor- und Nachteile aufgezeigt, welche bei der finalen Auswahl der Produkte sehr geholfen haben.

## WÄHREND DES UMBAUS

### Wie lange dauerte der Umbau?

Genauso wie es terminiert wurde: 13 Arbeitstage pro Badezimmer.

### Konnten Sie in der Zeit Ihr Badezimmer benutzen?

Die Bäder wurden nacheinander saniert. So hatten wir immer ein Badezimmer zur Nutzung.

### Ein Umbau bedeutet meistens auch Staub. Haben Sie davon etwas mitgekriegt?

Im Bereich des offenen Wohn- und Esszimmers wurden Staubwände gestellt, die den Zugang zu den Bädern abtrennten. Der Staub war in der Wohnung minimal und deshalb gut erträglich.

### Waren noch andere Handwerker involviert?

Ja, es waren diverse Partnerfirmen von der Schaub AG vor Ort. Alle waren sehr freundlich.

### Gab es Planänderungen während den laufenden Arbeiten?

Beim kleinen Bad wurde festgestellt, dass der neue Unterputz-Spülkasten wandbündig, ohne Vorwand, installiert werden konnte. Da uns dies besser gefiel, wurde das kurzerhand so umgesetzt.



## NACH DEM UMBAU

### Was freut Sie denn am meisten an Ihren neuen Bädern?

Dass beide Duschen bodeneben installiert werden konnten. Dies war nicht von Anfang an sicher, da zuerst geprüft werden musste, wie tief die bestehenden Abläufe damals verlegt wurden.

### Würden Sie rückblickend etwas anders machen bei einer Badsanierung?

Nein, alles hat wunderbar geklappt, wir sind sehr zufrieden.



## SCHAUB AG MUTTENZ

Birsstrasse 15  
4132 MuttENZ  
Telefon 061 377 97 79

[www.schaub-muttENZ.ch](http://www.schaub-muttENZ.ch)

Einfach & schnell:  
**GEBEN SIE IHRE  
SERVICEMELDUNG**

**24/7**

**AUF UNSEREM NEUEN  
SERVICEPORTAL EIN!**



**R+R METALLBAU**  
4127 BIRSFELDEN

Reparaturen  
Planung  
Produktion  
Montage  
Unterhalt

061 378 92 00  
[www.rrmetallbau.ch](http://www.rrmetallbau.ch)  
unsere Partner:  
**HÖRMANN** VITROCSA  
Alu - Fenster - Türen - Ausbauten WINDKAPFEN - DAS ORIGINAL

Handläufe	Türen	Treppen	Gartentörl
Wintergärten	Fenster	Verglasungen	Vordächer
Gartenzaun	Eingänge	Fassaden	Dacherker
Windschutz	Tore	Arealabschlüsse	Schaufenster
Geländer	Balkone	Liftverglasungen	Glasdächer
Schiebetüren	Stahlbau	Treppentürme	Garagentore
Glasgeländer	Pergola	Tische - Möbel	...



**JETZT AKTUELL:**

- SAFTIGE FRUCHTWÄHEN
- BIREBROT UND NUSSTORTE
- FREITAG UND SAMSTAG

WEBERS BUTTERZÖPFE

Feinbäckerei Weber  
Hauptstrasse 39  
4127 Birsfelden  
Telefon 061 311 10 15  
[www.weber-beck.ch](http://www.weber-beck.ch)







- ✘ Buchhaltung
- ✘ Lohn
- ✘ Abschluss

Zahlen lügen nicht

+41 61 511 76 79 | [hello@kuscho.ch](mailto:hello@kuscho.ch) | [www.kuscho.ch](http://www.kuscho.ch)

**niederberger-hügin**

Heizsysteme  
Muttenerstrasse 25  
CH-4127 Birsfelden  
Telefon: 061 313 27 88  
Fax: 061 373 88 95  
E-Mail: [niederberger-huegin@bluewin.ch](mailto:niederberger-huegin@bluewin.ch)  
[www.niederberger-huegin.ch](http://www.niederberger-huegin.ch)





**Auto-SOS**  
24 Std.

**MFP-Fahrzeug**  
Vorführen



**Die kompetente Werkstatt**

- Reparaturen, Carrossierarbeiten, Service und Unterhalt für alle Automarken und Lieferwagen
- 12 Monate Garantie auf Arbeit und Material
- Kompetenz, Zuverlässigkeit und Fairness in allen Belangen rund um's Auto

Rheinfelderstrasse 6 | Birsfelden

**061 312 40 40**

[cortellini-autofachwerkstatt.ch](http://cortellini-autofachwerkstatt.ch)



[www.elektro-hunziker.ch](http://www.elektro-hunziker.ch)

**MORITZ HUNZIKER AG**

Tel: 061 631 35 35

[info@elektro-hunziker.ch](mailto:info@elektro-hunziker.ch)



**Hafenstrasse 4**

**4127 Birsfelden**



**Blechschaten**



**DIREKT ZUM**  
**FACHMANN**  
**Carrosserie**  
**Munz AG**

Sternenfeldstr. 40 Birsfelden  
**061 313 02 47**

Handball Juniorinnen U14/U16

# Siege und Niederlagen an den Vorbereitungsturnieren

Die Teams der HSG Nordwest holten sich in Oensingen und Nottwil den letzten Schliff für die neue Saison.

Von Werner Zumsteg\*

Am letzten Wochenende bestritten drei Teams der HSG Juniorinnen Nordwest ihre Saisonvorbereitungsturniere. Die beiden U16-Teams spielten um den Oensinger Cup. Das Inter-Team gewann in der Vorrunde ein Spiel und unterlag zweimal, was zum dritten Gruppenrang reichte. Die Elite-Mädchen siegten zweimal klar und unterlagen dem Team Vaud 2 nach einer dürftigen Leistung.

Im Viertelfinale wollten sich die Elite-Girls natürlich keine Blösse mehr geben und setzten sich, ausgerechnet gegen das eigene Inter-Team, sehr deutlich durch. Im Halbfinal wartete wiederum Team Vaud 2. Da war natürlich Revanche angesagt, die dann auch gut gelang. Im Final angelangt, will man diesen dann ja auch gewinnen, nur, der Gegner SG Vaud 1 wollte das natürlich auch. Das Spiel blieb lange ausgeglichen, am



Siegreiche U16-Elite-Mannschaft: Die HSG-Nordwest-Juniorinnen freuen sich über den Gewinn des Oensinger Cups.

Foto Benj Schwarz

Ende setzten sich aber die Elite-Girls aus der Nordwestschweiz durch und gewannen den diesjährigen Oensinger Cup.

Die Mädchen der U14 Elite waren am Spono-Cup in Nottwil eingeladen. Gegen die Spono Eagles und den LK Zug wurden zwei Partien über die volle Matchzeit

gespielt. Mit den Gastgeberinnen konnte man lange mithalten, leider wurden dann einige gute Chancen nicht genutzt. Das führte zu einem grösseren Rückstand, der nicht mehr aufgeholt werden konnte.

Die Schwierigkeit gegen den LK Zug war, dass das Spiel gleich im

Anschluss an den ersten Match angepiffen wurde. Irgendwann werden die Batterien leer, die letzte Konsequenz fehlt und der Gegner ist noch frisch. Auch gegen Zug blieben die Nordwestschweizer Mädchen dann ohne Punkte.

\*für die HSG Nordwest

Fussball 3. Liga

## Erst überzeugt, am Ende unnötig gezittert

Der FC Birsfelden bezwingt zu Hause den FC Liestal II mit 2:1 (2:0).

Das Wichtigste vorneweg: Dem FC Birsfelden ist der Start in die neue Saison gelungen. Der Absteiger setzte sich zu Hause gegen die zweite Mannschaft des FC Liestal mit 2:1 (2:0). Der Erfolg war verdient, musste aber am Ende erzittert werden, was Aslan Sahin nicht gefallen hatte. «Nach der Pause haben wir nachgelassen und wären beinahe dafür bestraft worden», sagte der Birsfelder Trainer.

Die erste Halbzeit hatten die Hafenstädter ihr schönes Gesicht gezeigt. Sie liessen Ball und Gegner laufen und kamen in regelmässigen Abständen zu hochkarätigen Tor-

chancen. «Eigentlich hätten wir nach 45 Minuten 5:0 oder 6:0 führen müssen», seufzte Sahin.

Hauptsünder beim Heimteam war Bekim Krasniqi. Der Neuzugang von Dardania war der auffälligste Birsfelder, von den Liestalern nie in den Griff zu kriegen, liess aber mehrere Hochkaräter liegen. Dennoch war er an beiden Treffern seiner Mannschaft beteiligt: In der 5. Minute konnte er im Sechzehner von Assuero Camporesi nur mit einem Foul gestoppt werden, den fälligen Penalty verwandelte Captain und Assistententrainer Seyfettin Kalayci zum 1:0. Und in der 37. Minute veredelte Krasniqi einen schönen Angriff über die linke Seite mit dem Treffer zum 2:0.

Nach dem Seitenwechsel liess Birsfelden konditionell nach und

der Match wurde ausgeglichener. Nun hatten auch die Gäste ihre Möglichkeiten und kamen spät zum Anschlussstor. In der 87. Minute lenkte FCB-Goalie Alberto Palombo einen Freistoss von Liestal-Captain Matthias Fricker an die Latte, den Abpraller brachte Marco Hug im Netz unter.

Morgen Samstag, 27. August, gastieren die Birsfelder beim VfR Kleinhüningen. Der Gegner hat mehrere ehemalige Black-Stars-Spieler im Kader und zu zählt zu den Aufstiegs-kandidaten. «Das wird kein Selbstläufer», weiss auch Aslan Sahin und fordert, «dass wir die Leistung aus der ersten Halbzeit gegen Liestal über 90 Minuten auf den Platz bringen müssen – dann können wir auch diesen Match gewinnen».

Alan Heckel

### Telegramm

FC Birsfelden – FC Liestal II 2:1 (2:0)

Sternenfeld. – 80 Zuschauer. – Tore: 5. Kalayci (Foulpenalty) 1:0. 37. Krasniqi 2:0. 87. Hug 2:1.

**Birsfelden:** Palombo; Parlak, Ameti, Betim Dauti, Frick; Kalayci; Forsbach, Kadrievski, Damiano, Fitim Dauti; Krasniqi. Eingewechselt: De Fregias, Hasani, Polat, Tinas.

**Bemerkungen:** Birsfelden ohne Bardhi, Bardh Dauti, Golubovic (alle verletzt) und Markov (nicht nicht spielberechtigt). – Verwarnungen: 4. Camporesi, 39. Kadrievski, 76. Benz, 82. Kalayci, 85. Betim Dauti, 88. Fitim Dauti, 90. Hug (alle Foul). – 87. Palombo lenkt Freistoss von Fricker an die Latte.

## Kraftsport **Der Birsfelder CrossFit-Pionier freut sich auf den Mega-Event**

Ramon Gysin hat in seiner Karriere viele Erfolge gefeiert und wird am Esaf den Unspunnenstein stossen.

Von Alan Heckel

Er ist freundlich, auskunftsfreudig und lacht viel – kurz ein ganz normaler Typ. Was allerdings nur die Wenigsten wissen: Ramon Gysin ist noch viel mehr, der Birsfelder ist der erfolgreichste Kraftsportler, den die Schweiz je hatte. «Es ist halt eine Randsportart, früher wurden wir deswegen praktisch verachtet», erzählt der 39-Jährige.

### «Herkules» und «Conan»

Geboren in Basel und aufgewachsen in Münchenstein war Gysin ein bewegungsfreudiges Kind. Von Fussball über Karate bis hin zum Inline-Skaten – er probierte alles aus. Zu Beginn seiner Teenagerzeit begannen ihn die «Herkules»- und «Conan»-Filme und Sendungen wie «American Gladiators» zu faszinieren. «Ich habe das Zeug verschlungen», lacht er. Weil sein bester Kollege Judoka war und hierfür Krafttraining betrieb, begann auch Gysin mitzumachen. Die beiden gingen in den Pausen stets in die Turnhalle, machten Liegestütze und kletterten das Seil oder die Kletterstange hoch.

In seiner Jugend traf er mit Matthias Müller und Erwin Sebestyen auf zwei Turnlehrer, die ihn nachhaltig beeinflussen. «Sie haben mir fast alles beigebracht!» Doch die Umstände konnten nicht mit dem Enthusiasmus des jungen Mannes mithalten. «Kraftsport war inexis-



«Das ist mein Aufwärmstein!» Ramon Gysin witzelt beim Fototermin in seinem CrossFit am Dreispitz, als er einen knapp 50 Kilogramm schweren Stein hebt. Der Unspunnenstein, den der 39-Jährige am Esaf stossen muss, ist fast doppelt so schwer.

Fotos Alan Heckel

tent! Das konnte man in Basel nirgendwo lernen.» Gleichgesinnte fand Gysin im Internet, in der Prä-YouTube-Zeit tummelte er sich in einem amerikanischen Online-Forum, wo sich Gleichgesinnte aus aller Welt ihre Trainingsmethoden und Fortschritte austauschten.

### Mutiger Schritt

Nach dem Gymnasium begann Ramon Gysin an der Uni Basel, Wirtschaft zu studieren, und arbeitete nebenbei in einem Allschwiler Fit-

nesscenter. Nach ein paar Semestern merkte er, dass das Studium nicht seinen Vorstellungen entsprach und brach ab. Doch was nun? «Weil ich zu der Zeit immer ein paar Kollegen und die Freundin ins Fitnesscenter gebracht und ge-coacht hatte, schlug ein Kollege vor, ein CrossFit aufzumachen.» Nach reiflicher Überlegung («Kein Berufsberater rät einem zu so etwas!») wagte der ehemalige Student den Schritt und machte 2007 am Dreispitz das erste CrossFit der Schweiz auf.

Mittlerweile hat sich CrossFit in der Schweiz etabliert, landesweit gibt es rund 160 CrossFits, mehr als ein Zehntel davon in der Region Basel. Ramon Gysin ist Eigentümer, Geschäftsführer und Verantwortlicher für den Trainingsbetrieb von «CrossFit Basel» am Dreispitz und «CrossFit Basel Downtown» an der Heuwaage, die zusammen 550 treue Kundinnen und Kunden haben. «Wir helfen Menschen dabei, dass sich auch mit über 40 immer noch fit, gesund und aktiv sein können. Bei uns kann man auch mit 50 im Handstand laufen lernen und mit 60 ein Seil hochklettern.»

Neben seiner beruflichen Tätigkeit war der Birsfelder in den letzten 15 Jahren auch sportlich sehr aktiv. Er bestritt Wettkämpfe im Powerlifting, CrossFit, Kniebeugen und Kreuzheben und feierte zahlreiche Erfolge. Dazu wurde er beim «Strongman» siebenmal stärkster Schweizer und schaffte es ins Nationalkader im Olympischen Gewichtheben, in dem er dreimal Schweizer Meister wurde. «Mit 36 war ich am stärksten», weiss der Baselbieter, der lange Zeit von Verletzungen verschont geblieben war. «Ich habe zum Glück einen robusten Körper», lächelt Gysin, für den immer klar war, dass er mit Wettkämpfen aufhört, wenn sie seine Gesundheit gefährden sollten. Dieser Zeitpunkt ist mittlerweile gekommen, denn vor rund zwei Jahren verletzte er sich am Knie und an der Schulter. Das Karriereende zu akzeptieren fiel ihm nicht leicht, doch Gespräche mit diversen Sportlerinnen und Sportlern, die ebenfalls mal an diesem Punkt standen, halfen ihm, das Unvermeidliche zu akzeptieren.

### Krasser Aussenseiter

Keine Auswirkung auf Knie und Schulter hat allerdings das Steinstossen, zu dem Ramon Gysin 2012 fand. Seither bestritt der 176 Zentimeter grosse und 97 Kilogramm schwere CrossFit-Pionier immer wieder Wettbewerbe und war auch 2016 am Eidgenössischen Schwing- und Älplerfest in Estavayer-le-Lac am Unspunnensteinstossen am Start. Nachdem er das Esaf 2019 wegen terminlicher Kollisionen verpasst hatte, ist er nun in Pratteln wieder dabei. Morgen Samstag, 27. August, ist er um 9.30 Uhr an der Reihe und hat drei Versuche, den 83,5 Kilogramm schweren Stein möglichst weit zu stossen. Sein Ziel ist es, die Drei-Meter-Marke zu knacken. «Mein bisheriger Rekord sind 2,91 Meter», sagt Gysin im Wissen, dass er als krasser Aussenseiter nichts mit dem Sieg zu tun haben wird. «Es gibt etwa ein Dutzend Leute, die das regelmässig machen und viel besser sind. Allein, um sich für den Final zu qualifizieren, müsste man 3,40 oder 3,50 Meter weit werfen.» Dennoch kann er den Mega-Event kaum erwarten: «Am Esaf herrscht stets eine lässige Atmosphäre, ich freue mich extrem darauf, wieder Teil des Ganzen zu sein!»



Ramon Gysin in seinem CrossFit am Dreispitz: Mit Gewichten kennt sich der Birsfelder bestens aus.

Ramon Gysin auf Instagram: @mr\_glutes

Wasserfahren

# Der AWS Birsfelden nutzt den Heimvorteil und verteidigt seinen Titel

Der Gastgeber trotzt an der Schweizer Meisterschaft auf der Kraftwerkinsel der starken Konkurrenz.

Von Dominik Keller\*

Als Gastgeber der diesjährigen Schweizer Meisterschaft konnte der AWS Birsfelden letzten Samstag pünktlich um 9 Uhr den Wettkampf eröffnen und mit der Startnummer 1 die Titelverteidiger bei den Aktiven auf die anspruchsvolle Strecke schicken. Mit genau diesem Schiff konnten Daniel und Pius Forster eine sehr gute Fahrzeit von 4.20,4 ins Ziel bringen, die sie sich am Schluss als absolute Bestzeit entpuppte. Die guten Trainingsvorbereitungen zeigten nun endlich Resultate und gaben zu diesem Zeitpunkt auch für die Vereinswertung ein gutes Gefühl.

Als Veranstalter gibt es viel Arbeit an so einem Wochenende, aber dennoch darf eine kurze Pause im Festzelt nicht fehlen, bevor sich alle AWS-Mitglieder auf ihre Posten beim Fisch, Grill oder Büffett verteilen. Das Wetter wurde zunehmend besser und zog viele Festbesucher aus der Region an.

## Gute Stimmung

Um 16 Uhr begann auf der grossen Bühne das Samstagabendprogramm mit der ersten Band Noise, welche den Besuchern mit geballtem Rock einheizte. Black Tiger übernahm fast nahtlos die gute Stimmung und versetzte Einzelne mit seine Rap-Tracks in die Jugendzeit zurück. Als letzten Act durfte



Schweizer Meister 2022: Die Mitglieder des AWS Birsfelden strahlen beim Siegerfoto um die Wette. Fotos zVg

man die Tequila Boys auf der Bühne begrüßen, welche die Stimmung nun völlig zum Kochen brachten. Ein Riesendank an dieser Stelle an die Eventarena Birsfelden, welche die Bühne und das ganze Equipment für dieses Highlight stellte. Nach dem letzten Felchenfilet oder der letzten Currywurst liessen noch einige den Abend in der Bar ausklingen.

Am Sonntagmorgen ging der Wettkampf bis zum Mittag weiter und wurde vom Musikkorps Birsfelden von 10 bis 11 Uhr musikalisch untermauert. Mit Alphornklängen und Ehrengast-Apéro kam der Festakt immer näher und die Spannung auf die Rangverkündigung stieg. Doch zuvor übten sich fünf AWS-Mitglieder schon seit längerem als «Biberband» und überraschten die Gäste mit einer Rockeinlage vom Feinsten. Anschliessend richteten Gemeindepräsident Christof Hiltmann, Brigadier Stefan Christen und Ver-

bandspräsident Martin Seiler Grussworte an die zahlreichen Gäste.

## Viele Podestplätze

Als Abschluss folgte die Rangverkündigung. Die Fähnriche aller Vereine und die Verbandsfahne, welche nun in der Obhut des AWS verbleibt, wurden mit der Basler Garde vor die Bühne eskortiert. Angefangen bei den Jüngsten wurden nun die neuen Schweizer Meister gekürt. Bei den Schülern sicherte sich Remo Nobs mit Colin Wohlhauser vom AWS den 3. Podestplatz ebenso wie in der Kategorie Frauen die Fahrgemeinschaft Sabrina Müller und Jolanda Wüst. Jürg Gysler und Urs Neuenschwander verpassten bei den Veteranen den Titel und durften Silber entgegennehmen.

Bei den Senioren darf der AWS Birsfelden nun Hermann Scharz und Dominik Keller als neue Schweizer Meister aufnehmen so-

wie in der Königsklasse Aktive die Titelverteidiger Daniel und Pius Forster. Im Vereinsklassement konnte sich der AWS knapp vor Titelfavorit WFV Muttenz durchsetzen und ist somit zum zweiten Mal hintereinander Schweizer Meister im Paarfahren. Der WFV Birsfelden verpasste das Podest in der Vereinswertung als Vierter nur knapp. Ein anstrengendes Wochenende ging zu Ende und das Engagement und Herzblut des ganzen Vereins werden diese Schweizer Meisterschaft für viele unvergesslich machen.

\*für den AWS Birsfelden

## Kranzränge Schweizer Meisterschaft 2022

### Vereine

1. AWS Birsfelden
2. WFV Muttenz
3. WFV Riburg Möhlin
4. WFV Birsfelden

### Aktive

1. Daniel Forster / Pius Forster (AWS)
2. Andreas Scherer / Florian Blum (WFVB)
11. Stephan Leiser / Adrian PINI (AWS)
12. Daniel Wüst / Sven Ebner (AWS)

### Senioren

1. Hermann Scharz / Dominik Keller (AWS)
3. Didier Glauser / Beat Flubacher (WFVB)
6. Marcel Meneghello / Marino Meneghello (AWS)

### Veteranen

2. Jürg Gysler / Urs Neuenschwander (AWS)
5. Simon Corminboeuf / Stefan Herger (WFVB)
8. Daniel Heinzelmann / Cyrille Dürr (AWS)

### Frauen

3. Sabrina Müller (WFV Horburg Basel) / Jolanda Wüst (AWS)
5. Simone Luginbühl / Dominique Spinnler (AWS)

### Schüler

3. Remo Nobs / Colin Wohlhauser (AWS)

Die komplette Rangliste finden Sie auf [www.wasserfahren.ch](http://www.wasserfahren.ch).



Zuoberst auf dem Podest: Hermann Scharz (links) und Dominik Keller führen bei den Senioren der Konkurrenz davon.



Die Freude muss raus: AWS-Spitzenfahrer Daniel Forster jubelt mit dem Meisterpokal.

Wasserfahren

# «Wir wollten den Leuten etwas Spezielles bieten!»



Impressionen von der Schweizer Meisterschaft 2022: Auf dem Rhein und auf der Kraftwerkinsel war – auch dank der guten Organisation vom AWS Birsfelden – am letzten Wochenende einiges los.

Fotos Stefan Fehlmann / Alan Heckel / zVg

**Als Gastgeber der Schweizer Meisterschaften hatte der AWS Birsfelden mehr zu tun als bei einem normalen Wettfahren.**

Von Alan Heckel

Mit seinen 193 Zentimetern Körpergrösse ist Lukas Wetzel nicht zu übersehen. Und weil der Präsident des AWS Birsfelden gerade auf der Kraftwerkinsel mitten auf dem Weg zwischen Festzelt und Startbereich steht, wird er auch nicht übersehen. Wetzel kennt gefühlt alle aus der Wasserfahrerszene und umgekehrt, im Zehn-Sekunden-Takt wird er begrüsst, schüttelt Hände, ein Spruch hier, ein Lächeln da.

Weil der AWS Gastgeber der Schweizer Meisterschaft ist, ist Wetzel noch gefragter als an einem normalen Paarwettfahren. Hinzu kommt, dass der Anlass am letzten Samstagmorgen eine halbe Stunde lang unterbrochen werden musste. Weil es in der Nacht zuvor in Pratteln gebrannt hatte, war die Feuerwehr

(immer noch) im Einsatz und das Löschwasser musste umgeleitet werden. Dies passierte genau dann, als der AWS dran war. «Ich war schon durch, aber für die Fahrer, die gleich im Einsatz gestanden hätten, war es schon mühsam», sagt der Präsident.

**Neues Punktesystem**

Auf die Leistungen des Gastgebers hatte der Unterbruch offenbar keinen Einfluss, denn sie sollten am Ende die SM gewinnen (siehe Artikel Seite 18). Doch zu diesem Zeitpunkt ist das aber noch nicht klar. Weil die Sieger aufgrund eines Punktesystems ermittelt werden, lässt sich nicht mittels einer kleinen Kopfrechnung ermitteln, wer das Rennen gemacht hat. Ein Grüppchen des WFV Muttenz, der als Favorit nach Birsfelden gekommen ist, ahnt aber bereits, dass es wohl nicht zum Sieg reichen wird.

Insgesamt eineinhalb Stunden hinkt man am frühen Nachmittag hinterher, deshalb war auch der WFV Riburg Möhlin noch nicht auf der Strecke. Einige von den Fricktälern werden von Wetzel begrüsst, er wünscht ihnen Glück.

Dass die Konkurrenz den AWS überholen könnte, kümmert ihn nicht. «Ich bin ein sportlich fairer Geist. Wenn jemand besser ist, muss ich mehr trainieren.» Diese Gelassenheit haben offenbar die meisten Wasserfahrer. «Im Gegensatz zu anderen Sportarten ist die Natur ein wichtiges Element bei uns. Wenn es regnet, dann regnet es. Wenn es windet, dann windet es. Und wenn die Strömung stärker wird, dann ist es halt so. Man lernt, dass es Dinge gibt, die man nicht beeinflussen kann.»

**Beliebte Felchenfilets**

Die Spannung bis zur Siegerehrung, die am Tag darauf stattfindet, ist jedenfalls nicht an Lukas Wetzels Gesicht abzulesen, er wirkt locker. «Wir feiern bis zum Schluss!» Wobei mit «wir» die vielen Gäste auf der Kraftwerkinsel gemeint sind, denn die Fahrer des AWS haben nach ihrem sportlichen Einsatz längst ihre Positionen am Grill, an der Bar oder an diversen Orten eingenommen und sorgen dafür, dass die Leute auf ihre Kosten kommen. Besonders beliebt

sind die Felchenfilets. Die Schlange zum Fischstand ist mehrere Meter lang. «Als ich sie gesehen habe, habe ich mich kurzfristig für eine Wurst vom Grill umentschieden», meint ein Besucher lachend.

Obwohl es zwischenzeitlich geregnet hat, ist das Festzelt schon am frühen Nachmittag gut gefüllt. «Es sind mehr Menschen hier als bei einem gewöhnlichen Wettfahren», sagt Dominik Keller. Der OK-Chef schätzt das Verhältnis zwischen Wasserfahren und «gewöhnlichen» Festbesuchern auf «Fifty-Fifty». Letztere dürften aber im Verlauf des Abends noch mehr werden, schliesslich werden mit Noise, Black Tiger und den Tequila Boys noch drei Live-Acts auf der Bühne stehen. «Als SM-Gastgeber wollten wir den Leuten etwas Spezielles bieten», so Lukas Wetzel. Das ist dem Verein durchaus gelungen, die Stimmung auf der Kraftwerkinsel bleibt bis am späten Nachmittag prima. Neben diversen sportlichen Kränzen darf sich der AWS Birsfelden auch als Gastgeber einer gelungenen Veranstaltung ein Kränzchen winden.

# Gemeinde-Nachrichten

Informationen des Gemeinderates und Mitteilungen der Verwaltung Nr. 34/2022

## Daten der Gemeindeversammlungen 2023

Der Gemeinderat hat die Daten für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2023 wie folgt festgelegt:

- 27. März 2023
- 26. Juni 2023
- 25. September 2023
- 18. Dezember 2023

Über die Durchführung der Gemeindeversammlung wird jeweils frühzeitig informiert.

Gemeinderat Birsfelden

## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

27. Juni 2022

**Vitellaro, Enea**

Sohn der Vitellaro, Irene, und des Vitellaro, Luca, wohnhaft in Birsfelden, geboren in Basel.

28. Juni 2022

**Kiefer, Mats**

Sohn der Kiefer, Cedrine, und des Kiefer, Janosch Luca, wohnhaft in Birsfelden, geboren in Basel.

4. Juli 2022

**Munzur, Bahoz**

Sohn der Sari, Cennet, und des Munzur, Firat, wohnhaft in Birsfelden, geboren in Basel.

2. August 2022

**Haug, Yara Lena**

Tochter der Haug, Anna, und des Bürki, Markus, wohnhaft in Birsfelden, geboren in Basel.

### Todesfälle

17. August 2022

**Maroussos, Jacqueline**

Geboren am 17. Juli 1967, von Lauperswil BE, wohnhaft gewesen in Birsfelden, gestorben in Basel.

**Korrektur zur Publikation im Birsfelder Anzeiger vom 19. August:**

21. Juli 2022

**Zraggen, Werner**

Geboren am 16. Februar 1945, von Schattdorf UR, wohnhaft gewesen in Birsfelden, gestorben in Birsfelden.

## Planung Zentrum Birsfelden – Gemeinderat schlägt Neustart vor

An der kommenden Gemeindeversammlung vom 26. September 2022 unterbreitet der Gemeinderat der Stimmbevölkerung den Vorschlag, die Gestaltung der Zentrumsparzelle neu anzugehen.

Der Gemeinderat ist trotz dem knappen «Nein» vom vergangenen März überzeugt, dass die Zentrumsparzelle eine Aufwertung nötig hat. Er hat die Gründe für die Ablehnung der ursprünglichen Quartierplanung analysiert und sich mit Vertreterinnen und Vertretern aus der Bevölkerung, die sich bereits im zurückliegenden Verfahren intensiv eingebracht haben, ausgetauscht. Als Ergebnis dieser Gespräche wurden folgende Themen ausgemacht, die bei einem allfälligen Neustart besonderer Beachtung bedürfen:

Grün- und Freiraum, Ökologie und Klima, Schulraum und Pausenplatz, Bestandsbauten und bestehende Nutzungen, Verkehrsbelastung und Mobilität, Wohnraum und öffentliche Nutzungen sowie Möglichkeiten der Finanzierung.

Neben der Festlegung dieser Themen wird auch der Perimeter wesentlich angepasst. Neu soll der

gesamte Schulperimeter in die Planungen einbezogen werden. Damit ist sichergestellt, dass den benachbarten Schulhäusern Kirchmatt und Birsark und ihrem unmittelbaren Aussenraum noch mehr Beachtung geschenkt wird.

Die angedachte Neuplanung wird verschiedene Anspruchsgruppen aus der Bevölkerung in einem intensiven Werkstatt-Verfahren mit einbeziehen. Gemeinsam werden auf den Erkenntnissen und positiven Aspekten der ehemaligen Planung Bedürfnisse definiert, Lösungsvarianten vorgeschlagen und geprüft und zum Schluss ein konsolidiertes Ergebnis erarbeitet.

Die Neuplanung wird ergebnisoffen angegangen. Damit ist zum heutigen Zeitpunkt noch nicht abschätzbar, wie viele Wohnungen auf dem Zentrumsareal entstehen werden. Der Evaluationsprozess für allfällige Baurechtsnehmende wird deshalb erst nach Entscheidung einer Neugestaltung des Zentrums angegangen. Er unterliegt den Anforderungen des Birsfelder Reglements zum vielfältigen und preisgünstigen Wohnungsangebot. Dieses sieht unter anderem vor, dass

mindestens die Hälfte der neu gebauten Wohnungen auf gemeindeeigenen Parzellen von gemeinnützigen Bauträgerschaften realisiert werden.

Der Gemeinderat beantragt für die Neuplanung des Zentrums von Birsfelden einen Kredit von CHF 800'000.00. Er strebt an, dass die Gemeindeversammlung bereits im Dezember 2023 über einen Planungsvorschlag zum Zentrum entscheiden kann.

Ergänzend zur angestrebten Neuplanung im Zentrum wird der Gemeinderat am 27. Oktober 2022 über den aktuellen Stand der Stadtentwicklung informieren. Dabei soll insbesondere aufgezeigt werden, wie die laufenden Quartierplanungen im Einzelnen, aber auch im Gesamtbild die Entwicklung Birsfeldens langfristig sichern können.

Weiterführende Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Gemeindeversammlungsvorlage: [https://www.birsfelden.ch/de/verwaltung-politik/politik/gemeindeversammlung/#anchor\\_5217435e\\_Accordion-26--September-2022](https://www.birsfelden.ch/de/verwaltung-politik/politik/gemeindeversammlung/#anchor_5217435e_Accordion-26--September-2022)

Gemeinderat Birsfelden

## Erscheinungsdaten Birsfelder Anzeiger 2022

Woche	Erscheinung	Woche	Erscheinung
35	02. September	44	04. November
36	09. September	45	11. November
37	16. September	46	18. November
38	23. September	47	25. November
<b>39</b>	<b>30. September</b>		
		<b>48</b>	<b>02. Dezember</b>
40	07. Oktober	49	09. Dezember
41	14. Oktober	50	16. Dezember
42	21. Oktober	<b>51/52</b>	<b>23. Dezember</b>
<b>43</b>	<b>28. Oktober</b>		

Aboausgaben

Gemeindeausgaben



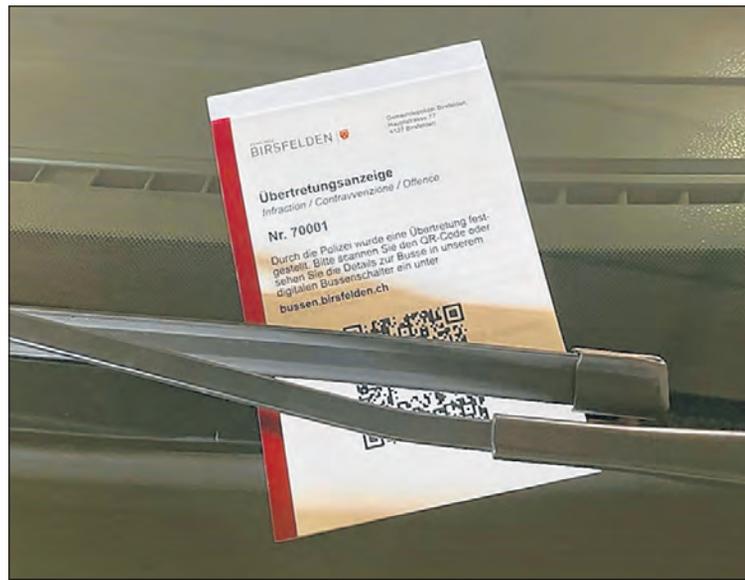
# Bussenzettel neu mit QR-Code

Die Gemeindepolizei Birsfelden erfasst Ordnungsbussen ab 1. Oktober 2022 nur noch elektronisch. Neu haben Bussenzettel statt eines Einzahlungsscheins einen QR-Code. Sie können diesen Code mit Ihrem Smartphone scannen oder im Computer eingeben und gelangen direkt auf das gesicherte Bussen-Portal der Gemeinde Birsfelden. Dort erhalten Sie weitere Informationen zu Ihrer Busse und zu den Bezahlungsmöglichkeiten.

Die altbekannten sogenannten Ordnungsbussen-Steckzettel, gemeinhin bekannt als Bussenzettel, gehören schon bald der Vergangenheit an. Neu haben Bussenzettel auch in Birsfelden statt eines Einzahlungsscheins nämlich einen QR-Code. Dieser ermöglicht über ein Online-Bussenportal schnell und einfach die Bezahlung der Busse. Im Zuge der Digitalisierung bieten sich dadurch interessante und effizientere Möglichkeiten sowohl für die gebüsste Person als auch für die Polizei.

## Unkompliziert und schneller

Auf dem neuen Bussenportal der Gemeinde Birsfelden kann die Ordnungsbusse mit verschiedenen Zahlungsmöglichkeiten online bezahlt werden. Zudem erhalten gebüsste Personen wie bis anhin, aber direkt und auf elektronischem Weg, die Möglichkeit, mitzuteilen, wer bei einem Verstoß gegen das Strassenverkehrsgesetz mit dem betroffenen Fahrzeug unterwegs war. Begründete Einwendungen gegen eine ausge-



Ab 1. Oktober. Bussenzettel mit QR-Code ermöglichen eine schnelle und unkomplizierte Erledigung und verringern den administrativen Aufwand für Polizei und Fahrzeuglenkende.

Foto Gemeindeverwaltung Birsfelden

stellte Ordnungsbusse können neu ebenfalls online hinterlegt werden. Ebenso kann das vereinfachte Ordnungsbussenverfahren abgelehnt werden. Dann wird direkt an die Staatsanwaltschaft rapportiert und es gelangen das ordentliche Strafrecht und die kantonalen Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften zur Anwendung.

## Weniger Administration

Die neuen Übertretungsanzeigen reduzieren den administrativen Aufwand und erleichtern die Kommunikation mit den betroffenen Personen. Nach wie vor ist es natürlich möglich, eine Busse direkt im Verwaltungsgebäude der Gemeinde Birsfelden bar am Schalter der

Gemeindepolizei zu begleichen. Personen, welche den Online-Bussenportal nicht nutzen möchten oder nicht können, werden wie bis anhin 30 Tage nach der Ausstellung der Ordnungsbusse eine Übertretungsanzeige mit Einzahlungsschein und den entsprechenden Hinweisen per Post erhalten.

Übrigens: Die neuen Bussenzettel sowie das Online-Bussenportal werden seit geraumer Zeit in zahlreichen Städten und Gemeinden der Schweiz ohne Probleme eingesetzt. Und ganz wichtig: Der Schutz der Daten ist jederzeit gewährleistet. Auf dem Online-Bussenportal werden keine persönlichen Daten gespeichert.

Ihre Gemeindepolizei Birsfelden

## Informationen zu den Abstimmungen sowie der Ersatzwahl des Schulrats am 25. September 2022

Am 25. September 2022 finden eigenössische Abstimmungen sowie die Ersatzwahl des Schulrats statt. Die Zustellung der Wahl- und Abstimmungsunterlagen erfolgt bis spätestens 2. September 2022.

Wie üblich wird den Stimmberechtigten empfohlen, bei Erhalt des Stimmcouverts die Wahl- und Abstimmungsunterlagen auf ihre Vollständigkeit zu prüfen. Trotz aller Sorgfalt beim Einpacken kann es in seltenen Fällen vorkommen, dass der Inhalt der Stimmcouverts nicht komplett ist. Für diesen Fall

oder für den Ersatz von Wahl- oder Abstimmungszetteln oder für beim Öffnen irrtümlich zerrissenen Couverts wenden Sie sich bitte an die Einwohnerdienste Birsfelden. Reklamationen wegen nicht erhaltener Couverts oder unrichtiger Stimmrechtsausweise richten Sie bitte bis spätestens Dienstag, 20. September 2022, 16 Uhr, ebenfalls an die Einwohnerdienste Birsfelden.

*Nicht vergessen:* Der Stimmrechtsausweis muss bei der brieflichen Stimmabgabe unterschrieben sein. Ist dies nicht der Fall, so ist die Stimmabgabe ungültig.

Die letzte Leerung des Briefkastens der Gemeindeverwaltung erfolgt am Samstag, 24. September 2022, um 17 Uhr. Später eintreffende Couverts sind leider ungültig. Am Sonntag, 25. September 2022, können Sie jedoch zwischen 10.30 Uhr und 11.30 Uhr persönlich an der Urne in der Gemeindeverwaltung wählen und abstimmen. Bei persönlicher Stimmabgabe an der Urne muss der Stimmrechtsausweis (Einlagekarte) zusammen mit den Wahl- und Abstimmungszetteln im Wahlbüro abgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Birsfelden  
Einwohnerdienste



**Spitex-Zentrum**  
Hardstrasse 71, 4127 Birsfelden  
www.spitexbirsfelden.ch  
E-Mail: info@spitexbirsfelden.ch  
Telefon: 061 311 10 40  
8 bis 11 Uhr (übrige Zeit  
Telefonbeantworter)

**Für alle Spitex-Dienste**  
Krankenpflege  
Hauspflege  
Betreuungsdienst  
Mahlzeitendienst

**Mütter- und Väterberatung**  
www.mvb-spitexbirsfelden.ch  
E-Mail: mvb@spitexbirsfelden.ch  
Telefon: 079 173 01 40



## Schwimmhalle Birsfelden

*Öffentliches Schwimmen:*

Donnerstag:  
19.00–21.30 Uhr (Erwachsene)  
Samstag:  
17.00–19.00 Uhr  
(Erwachsene und Familien)  
In den Schulferien ist die Schwimmhalle geschlossen.  
Einzeltritt: CHF 6.–  
10er-Abo: CHF 54.–  
Jahreskarte: CHF 220.–

## Terminplan 2022 der Gemeinde

- **Montag, 29. August**  
Grün- und Bioabfuhr
- **Mittwoch, 31. August**  
Papier- und Kartonsammlung
- **Samstag, 3. September**  
Bring- und Hol-Tag  
Schulplatz Kirchmatt,  
Bauernmarkt Zentrumsplatz
- **Montag, 5. September**  
Grün- und Bioabfuhr
- **Mittwoch, 7. September**  
Metallabfuhr,  
Warenmarkt Zentrumsplatz
- **Montag, 12. September**  
Grün- und Bioabfuhr
- **Mittwoch, 14. September**  
Häckseldienst
- **Samstag, 17. September**  
Birsputzete



# Tag der offenen Tür mit Bücherflohmarkt in der Freizeit- und Schulbibliothek

«Wahre Wolkenwunder und der Superwurm» erzählt von Anja Fankhauser

Die Geschichtenstunden für Kinder ab 7 Monaten bis 4 Jahre finden am Samstag, 27. August, um 10 und 11 Uhr statt. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihren Kindern in die Welt der Bücher, Reime und Verse ein. Die professionelle Leseanimatorin und Geschichtenerzählerin Anja Fankhauser weiss zu begeistern und gibt Ihnen Tipps zur Leseförderung. Lassen Sie sich überraschen, wie spannend die Geschichten von Katja Reider und Alex Scheffler erzählt werden können, und nehmen Sie eine Handvoll Verse und Reime in einem Minibook (Faltbüchlein) mit nach Hause. So können Sie diese immer und immer wieder gemeinsam mit Ihren Kindern wiederholen.

**Tag der offenen Tür am Samstag, 27. August, von 9.30 bis 12.30 Uhr**

In der Bibliothek ist eine attraktive Auswahl an Medien zu diversen Themen vorhanden. Die Bibliothekarinnen laden im Besonderen die Eltern mit ihren neu in die Schule oder den Kindergarten eingetretenen Kindern herzlich ein, die Bibliothek zu besuchen.



In der Freizeit- und Schulbibliothek finden Sie eine grosse Auswahl an Büchern und CDs für Kinder ab 1 bis ca. 13 Jahren.

Foto Freizeit- und Schulbibliothek Birsfelden

Das Angebot der Bibliothek umfasst unter anderem: Bilderbücher, Erstlesebücher, Comics, Tiptoi, Bookii: Stifte und Bücher, Tonie-Boxen und -Figuren, Sachbücher zu vielen Wissensgebieten, fremdsprachige Bücher (z. B. Englisch, Französisch, Tamilisch, Türkisch usw.) und CDs (Hörbücher, Musik).

Die Onlinefunktion zum Verleihen und Reservieren von Medi-

en und die Möglichkeit der Ausleihe von elektronischen Medien werden gerne von den Bibliothekarinnen erklärt.

**Grosser Bücherflohmarkt am Samstag, 27. August, vor der Bibliothek, 9.30–12.30 Uhr**

Günstige Lektüre: für CHF 1.– werden gut erhaltene Lese- und Bilderbücher sowie verschiede-

ne CDs am Marktstand auf dem Kirchmattschulplatz vor der Freizeit- und Schulbibliothek für wenig Geld verkauft.

**Lesen beginnt mit Sprachgefühl am Montag, 29. August, um 10 Uhr**

Ideen und Anregungen mit der Geschichtenerzählerin Anja Fankhauser für Kinder im Spielgruppenalter und ihren Begleitpersonen. Hüten Sie montags Ihre Enkelkinder? Dann laden wir Sie herzlich ein: Geniessen Sie mit den Kleinen eine spannende Stunde mit Versen, Liedern und Reimen passend zur erzählten Geschichte – zum Mitmachen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Freizeit- und Schulbibliothek

Neben diesem Angebot sind die Bibliothekarinnen Susanne Morawa Ammann und Sylvie Carteron Pfister während der regulären Öffnungszeiten für Sie da und beraten Sie gerne. Die Freizeit- und Schulbibliothek an der Schulstrasse 25 ist jeweils montags und donnerstags von 15.15 bis 18.15 Uhr und mittwochs von 13.30 bis 15.30 Uhr geöffnet. Aktuelle Informationen finden Sie jederzeit auf [www.bibliothek-birsfelden.ch](http://www.bibliothek-birsfelden.ch).

Salome Spuhler  
**Knochenstark**  
Mit calciumreichen, milchfreien Rezepten  
90 Seiten, Hardcover  
mit Farbfotos  
ISBN 978-3-7245-2518-9  
**CHF 24.80**

Erhältlich im Buchhandel oder unter [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

**reinhardt**



# Velafrica – Velosammelaktion in Birsfelden



Velafrica sammelt alte Velos, macht sie wieder flott und verschifft sie nach Afrika. Jährlich gelangen über 20'000 Drahtesel aus der Schweiz in den Süden und erleichtern dort das Leben der Menschen.

Velafrica sammelt seit 1993 ausgemusterte Velos und verschifft sie zu seinen neun Partnerunternehmen in Tansania, Burkina Faso, Madagaskar, Südafrika, Elfenbeinküste, Ghana und Gambia. Vor Ort erleichtern die Velos den Zugang zu Bildung, medizinischen Einrichtungen, eröffnen wirtschaftliche Chancen und machen den Transport von schweren Lasten einfacher. Die gemeinnützige Organisation fördert nebst der Mobilität auch den Aufbau von sozialen Unternehmen und bildet



Die gesammelten Velos erhalten in Afrika ein zweites Leben.

Mechanikerinnen und Mechaniker aus. Es entstehen Arbeitsplätze und Einkommensmöglichkeiten in der Velomontage, Reparatur und im Vertrieb.

In der Schweiz arbeitet Velafrica mit sozialen Einrichtungen zusammen, die Erwerbslose und Menschen mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen beschäftigen. Die Frauen und Männer in den Recycling-Werkstätten setzen die Velos instand und bereiten sie für den Transport vor. So wird Integrationsarbeit mit Entwicklungsarbeit verbunden.

Weitere Infos erhalten Sie bei der Abteilung Bau, Verkehr & Umwelt, Tel. 061 317 33 30 oder unter [www.velafrica.ch](http://www.velafrica.ch)

## Sammelaktion

- Datum: Montag, 19. September 2022, bis Freitag, 23. September 2022, jeweils von 7.30 bis 16.30 Uhr.
- Ort: Werkhof, Lavaterstrasse 43, 4127 Birsfelden.



FAIR  
TRADE  
TOWN BIRSFELDEN

GEMEINDE  
BIRSFELDEN

## Lokal und Fair am Bauernmarkt

Gemeinsam für lokale und globale Nachhaltigkeit  
- besuchen Sie uns am 3. September 2022 und werden Sie Teil von Fair Trade Town Birsfelden

**3. September 2022, Zentrumsplatz Birsfelden**

GEMEINDE  
BIRSFELDEN

Die Gemeindeverwaltung Birsfelden ist ein modern geführtes Dienstleistungsunternehmen, das vielfältige Aufgaben für rund 10'500 Einwohnerinnen und Einwohner erfüllt.

Auf Anfang **August 2023** bieten wir einer engagierten und interessierten jungen Person die Möglichkeit, bei uns eine

### Lehre als Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt Hausdienst EFZ

zu absolvieren.

Die Ausbildung beinhaltet Tätigkeiten im Innen- und Aussendienst. Der Fachmann resp. die Fachfrau Betriebsunterhalt Hausdienst befasst sich grundsätzlich mit der Wartung und Instandhaltung von Gebäuden und Infrastrukturanlagen sowie mit der Pflege und der Reinigung der Gebäude, des Betriebsareals und der Grünanlagen. Die Lehre dauert drei Jahre.

#### Was müssen Sie für diese Lehrstelle mitbringen?

- einen Sekundarschulabschluss Niveau A
- handwerkliches Geschick
- Freude an der Arbeit im Freien sowie auch drinnen
- eine gute körperliche Verfassung
- Lernbereitschaft, Motivation, Kontaktfreudigkeit und gute Umgangsformen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne bald, jedoch spätestens **bis am 22. September 2022 unter [www.birsfelden.ch/offenstellen](http://www.birsfelden.ch/offenstellen)** Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Lebenslauf, allen Zeugniskopien und aktuellem Foto.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Elena Römer, Leitung Sekretariat Gemeinderat, Tel. 061 317 33 64, gerne zur Verfügung.



# Mit dem Pick-e-Bike an die Birsputzete

Am Samstag, 17. September 2022, laden die Birsstadt-Gemeinden um 10.30 Uhr zur grossen Birsputzete ein. In Zusammenarbeit mit Fischer- und Naturschutzvereinen, weiteren Institutionen sowie der Bevölkerung wird die «Lebensader» des Birstals gemeinsam saubergemacht und von invasiven Neophyten befreit. Der Anlass bietet eine gute Gelegenheit, um den Birsraum besser kennenzulernen und die Gemeinschaft zu pflegen.

Die Firma Pick-e-Bike AG ist erstmals als Mobilitätspartnerin an der Birsputzete dabei. Teilnehmende, welche mit einem Pick-e-Bike zur Birsputzete radeln, erhalten vor Ort einen 15-Franken-Gutschein für Gratisminuten. Damit bietet Pick-e-Bike die Möglichkeit einer ressourcenschonenden und einfachen Anreise.

Die Birsputzete findet im Rahmen des jährlichen nationalen Clean-Up-Days der IG saubere



Mit dem Pick-e-Bike an die Birsputzete: Eveline Sprecher und Christine Koch aus Aesch.

Umwelt (IGSU) statt. Sie ist Teil des «Aktionsplans Birsspark Landschaft», der den Birsstadt-Gemeinden erarbeitet worden ist. Zusammen mit den Birsstadt-Gemeinden

laden folgende Vereine zur Birsputzete ein: FVA Fischerei-Verein Aesch-Angenstein, Naturschutzverein Arlesheim, Naturschutzverein Muttenz, Fischerverein Birs-

felden Rhein Birs, Verein für Natur und Vogelschutz Reinach, Verein Suuberewald, Árbol Co(n)razón, Fischerverein Münchenstein/Reinach und die Fischerei-Pachtvereinigung (FIPAL) Laufental.

Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wird am Ende des Einsatzes ein kleiner Imbiss offeriert. Die Birsputzete findet bei jedem Wetter statt. Bitte bekleiden Sie sich dem Wetter entsprechend mit Gummistiefeln oder robustem Schuhwerk und nehmen Sie Garten-/Arbeitshandschuhe mit. Allfällige Arbeitswerkzeuge werden bereitgestellt.

Wir freuen uns auf viele helfende Hände. Fühlen Sie sich frei, auch in anderen Gemeinden als Ihrer Wohngemeinde aktiv zu werden. Die Birs fliesst durch den gesamten «Birsspark Landschaft» und kennt keine Gemeindegrenzen.

Weitere Informationen unter:  
[www.birsstadt.swiss](http://www.birsstadt.swiss)

## GEMEINDE BIRSFELDEN

## GEMEINDE BIRSFELDEN

Die Gemeindeverwaltung Birsfelden ist ein modern geführtes Dienstleistungsunternehmen, das vielfältige Aufgaben für rund 10'500 Einwohnerinnen und Einwohner erfüllt.

Auf Anfang **August 2023** bieten wir einer engagierten und interessierten Person die Möglichkeit, bei uns eine

### Lehre als Kauffrau / Kaufmann EFZ

zu absolvieren.

Die kaufmännische Lehre bei einer öffentlichen Verwaltung bietet einen interessanten Einstieg in die Berufswelt. Die Abteilungen Einwohnerdienste, Finanzen & Steuern, Personalfachstelle, Sekretariat Gemeinderat, Soziale Dienste, Sicherheit & Rettung sowie Bau, Verkehr & Umwelt sind die Stationen der vielfältigen Ausbildung. Sie bilden die Grundlage für eine solide und zukunftsgerichtete kaufmännische Ausbildung.

#### Was müssen Sie für diese Lehrstelle mitbringen?

- mindestens einen Sekundarschulabschluss Niveau E
- gute Schulnoten in den Fächern Deutsch, Mathematik, Französisch und Englisch
- erste Kenntnisse in MS-Office-Anwendungen sowie flinkes Schreiben im Zehnfingersystem
- Lernbereitschaft, Motivation, Kontaktfreudigkeit und gute Umgangsformen

#### Wir bieten

- eine vielseitige und solide Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann in der Branche öffentliche Verwaltung
- attraktive Anstellungsbedingungen und modern ausgerüstete Arbeitsplätze
- motivierte und engagierte Ausbilder/innen in einem dynamischen Arbeitsumfeld

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne bald, jedoch spätestens **bis am 22. September 2022 unter [www.birsfelden.ch/offene\\_stellen](http://www.birsfelden.ch/offene_stellen)** Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Lebenslauf, allen Zeugniskopien, Multicheck und aktuellem Foto.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Elena Römer, Leiterin Sekretariat Gemeinderat, Tel. 061 317 33 64, gerne zur Verfügung.

Die Gemeindeverwaltung Birsfelden ist ein modern geführtes Dienstleistungsunternehmen, das vielfältige Aufgaben für rund 10'500 Einwohnerinnen und Einwohner erfüllt.

Auf Anfang **August 2023** bieten wir einer engagierten und interessierten Person die Möglichkeit, bei uns eine

### Lehre als Fachmann / Fachfrau Betriebsunterhalt Werkdienst EFZ

zu absolvieren.

Die Ausbildung umfasst hauptsächlich Tätigkeiten im Aussendienst. Dazu gehören Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten an und in den gemeindeeigenen Gebäuden und Aussenanlagen, der gesamte Strassenunterhalt inkl. dem Winterdienst sowie der Unterhalt von Spielplätzen. Die Pflege von Grünanlagen mit dem Setzen und Pflegen von Pflanzen sowie dem Schneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen gehört ebenfalls dazu sowie Unterhaltsarbeiten auf dem Friedhof und die Pflege von dessen Grünanlage. Während Ihrer Ausbildungszeit erlernen Sie den professionellen Umgang inkl. der Wartung verschiedener Werkzeuge, Geräte und Maschinen. Sie übernehmen Arbeiten auf dem Gebiet der Abfallbewirtschaftung und erlernen fachgerechtes Entsorgen und Recycling. Im Weiteren stehen im Bereich der Wasserversorgung die Wartung von Hydranten und Brunnen auf dem Ausbildungsplan.

#### Was müssen Sie für diese Lehrstelle mitbringen?

- einen Sekundarschulabschluss Niveau A
- handwerkliches Geschick
- Freude an der Arbeit im Freien sowie eine gute körperliche Verfassung
- Lernbereitschaft, Motivation, Kontaktfreudigkeit und gute Umgangsformen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne bald, jedoch spätestens **bis am 22. September 2022 unter [www.birsfelden.ch/offene\\_stellen](http://www.birsfelden.ch/offene_stellen)** Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Lebenslauf, allen Zeugniskopien und aktuellem Foto.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Elena Römer, Leitung Sekretariat Gemeinderat, Tel. 061 317 33 64, gerne zur Verfügung.



# Altwerden, Altsein, Sterben. Reden wir darüber!

Vielleicht kennen Sie die Situation als älterer Mensch selbst: Die Kräfte schwinden, Sie sind nicht mehr so mobil, wie Sie es gerne hätten, Sie benötigen Unterstützung, obwohl Sie doch früher immer alles selber erledigen konnten und Sie tun sich schwer mit dieser Situation.

Vielleicht sind Sie Angehörige eines dieser älteren Menschen: Sie realisieren, dass die Kräfte Ihrer Mutter/Ihres Vaters schwinden, die Mobilität abnimmt, immer mehr Unterstützung nötig wäre und Sie als Angehörige tun sich schwer damit.

Viele Fragen stellen sich: Wer kann helfen? Was kostet das alles? Wer bezahlt das alles?

Solche Konfliktsituationen kennen wir fast alle und auch bei Pflegenden ist das ein Thema.

Die Spitex Birsfelden möchte sich deshalb mutig diesem zugegebenermassen heiklen Gebiet an-

nehmen und Ihnen Gelegenheit geben, sich dem Thema anzunähern.

Das Forumtheater «Letzte Schritte» geht diesen Fragen auf vielfältige, anschauliche Weise nach. Forumtheater ist eine interaktive Theaterform, welche spannende Auseinandersetzungen mit Konfliktsituationen ermöglicht, indem es die Grenze zwischen Bühne und Zuschauerraum aufhebt. Das Publikum greift aktiv in das Geschehen ein, verändert die gespielten Szenen und entwickelt so eigene Handlungskompetenzen. Dies bietet dem Publikum die Möglichkeit, Persönlichkeit und Selbstverantwortung zum Thema zu stärken. Alle Beteiligten – unabhängig von ihrem Bildungshintergrund oder ihrer kulturellen Zugehörigkeit – entwickeln Handlungsalternativen und Lösungen für konfliktrichtige Situationen. Dadurch entsteht eine grosse Palette an Haltungen

und Massnahmen, wie sensible Momente der letzten Schritte im Leben von Menschen zusammen angegangen und bewältigt werden können.

Es wird ein breiter Diskurs über den oft tabuisierten Umgang mit dem Thema «Letzte Schritte» und «Sterben» angeregt und unterstützt. **Ihre aktive Teilnahme ist sehr erwünscht.**

**Sie sind herzlich eingeladen, am 24. September 2022 um 14 Uhr an diesem Diskurs teilzunehmen.** Er findet im Alterszentrum Birsfelden statt. Kommen Sie alleine, kommen Sie mit Ihren Angehörigen, kommen Sie als Pflegende.

Im Anschluss an das Forumtheater haben Sie Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen Ihre Eindrücke, Gedanken etc. mit anderen auszutauschen.

*Für den Förderverein Spitex Birsfelden:  
Liliane Chavanne, Präsidentin*

## Einladung zur Vernehmlassung:

### Teilrevision «Reglement zur Begrenzung von Zusatzbeiträgen zu den Ergänzungsleistungen»

An der Gemeindeversammlung vom 19. Dezember 2022 beabsichtigt der Gemeinderat, den Stimmberechtigten das teilrevidierte «Reglement zur Begrenzung von Zusatzbeiträgen zu den Ergänzungsleistungen» zur Genehmigung vorzulegen.

Wie vorgesehen, findet vorgängig dazu eine Vernehmlassung statt. Sie dauert bis Mitte September 2022. Alle dafür notwendigen Unterlagen finden sich auf der Internetseite der Gemeinde ([www.birsfelden.ch](http://www.birsfelden.ch)) unter der Rubrik «Aktuelles».

Für die Rückmeldungen dankt der Gemeinderat bereits im Voraus und hofft auf eine aktive Teilnahme aller interessierten Kreise an dieser Vernehmlassung.

*Gemeinderat Birsfelden*

ENTWICKLUNG  
BIRSFELDEN

27. OKT 19 UHR

INFORMATIONSANLASS  
Stadtentwicklung Birsfelden

und

Start öffentliche Mitwirkung  
Quartierplan «Hardstrasse»

SPORTHALLE BIRSFELDEN  
STERNENFELDSTRASSE 9



[entwicklung-birsfelden.ch](http://entwicklung-birsfelden.ch)

GEMEINDE

BIRSFELDEN





# Bring- und Hol-Tag 2022



Am Samstag, 3. September 2022, findet auf dem Schulplatz Kirchmatt der beliebte Bring- und Hol-Tag statt.

Alles, was noch brauchbar ist und funktioniert, aber von Ihnen nicht mehr gebraucht wird, können Sie gratis abgeben. Alle Privatpersonen – auch wenn Sie selber keine Gegenstände mitbringen – können ab 10.30 Uhr die gewünschten Gegenstände gratis von den Ständen mitnehmen.

## Ablauf:

### Waren bringen:

- mit dem Auto ab 9 Uhr bis 10 Uhr
- zu Fuss ab 9 Uhr bis 11.30 Uhr

### Waren holen:

- für alle Personen ab 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Wenn Sie Ihre Gegenstände am richtigen Stand abgeladen haben, haben Sie keine Verpflichtungen mehr. Sie müssen also nicht dabei stehen bleiben, bis ein neuer Besitzer gefunden ist.

Sich treffen, aussuchen, Gegenstände einer sinnvollen Wiederverwertung anstelle der Entsorgung zuführen. Kommen Sie an den Bring- und Hol-Tag. Am besten kommen Sie zu Fuss oder mit dem Velo, denn vor Ort stehen keine Parkplätze zur Verfügung.

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Die geltenden Bestimmungen zur Einhaltung der Hygiene- und Verhaltensregeln sind zwingend einzuhalten.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch!

Für Rückfragen steht Ihnen zur Verfügung: Abteilung Bau, Verkehr & Umwelt, Tel. 061 317 33 30.

Folgende Gegenstände bitte nicht an die Bring- und Hol-Aktion bringen:

### Nicht angenommen werden

- Ski und Skischuhe
- Elektronische Geräte
- Wohnungs- und Estrich-/Keller-Räumungen
- Grosse Möbel (> 1m)
- Matratzen und Teppiche
- Abfälle, defekte Gegenstände

### Wohin damit

- ins Sportfachgeschäft zur Entsorgung
- zum Fachhändler zur fachgerechten und kostenlosen Entsorgung
- wenden Sie sich an eine Brockenstube
- in eine Brockenstube oder in die Sperrgutsammlung
- in eine Brockenstube oder in die Sperrgutsammlung
- in den Kehrichtsack

An der Bring- und Hol-Aktion sind Sie mit Abfällen und defekten Geräten etc. am falschen Platz.

Die Warenannahmen werden kontrolliert.

PRIMARSTUFE  
BIRSFELDEN

GEMEINDE  
BIRSFELDEN

Birsfelden ist eine lebendige städtische Gemeinde mit rund 10'500 Einwohnerinnen und Einwohnern sowie gut 700 Schulkindern in Primarstufe und Kindergarten. Für unser Team der Schulsozialarbeit an der Primarstufe Birsfelden suchen wir per 1. Oktober 2022 oder nach Vereinbarung (infolge Mutterschaftsurlaub befristet bis Mitte Mai 2023) eine/n

## Schulsozialarbeiter/in (70–90%)

Es besteht grundsätzlich die Option auf Verlängerung des Einsatzes resp. auch Festanstellung nach Ablauf vom Mutterschaftsurlaub mit 45%.

Die Schulsozialarbeit ist seit 2016 ein Angebot der Primarschule Birsfelden. Die ausgeschriebene Funktion umfasst vorwiegend die Betreuung von Kindern im Kindergartenalter bis zur dritten Primarstufe.

### Ihre Hauptaufgaben sind:

- Unterstützung der Kinder im Kindergartenalter sowie der Primarstufe im Schulalltag
- Unterstützung der Schule bei der Mitwirkung bei der Früherkennung
- Erfassung von sozialen Problemstellungen, welche das Schulklima und den Unterricht belasten
- Beratung und Unterstützung von Schulkindern sowie Schulleitung in der Zusammenarbeit mit Lehrpersonen und Eltern
- Mithilfe bei der Vermittlung sowie Vernetzung mit Fachstellen und Einrichtungen der Kinder-, Jugend- und Familienhilfe
- Präventionsarbeit sowie Gruppen- und Klasseninterventionen
- Teamarbeit innerhalb der Schulsozialarbeitenden
- Regelmässiger Austausch mit der Schulleitung
- Unterstützung sowie Hilfestellung für Schulkinder bei Problemen und Krisen sowie Entwicklung von Lebenskompetenz
- Förderung sowie Unterstützung eines sozialen Miteinanders an der Schule
- Mithilfe bei der Umsetzung des Erziehungs- und Bildungsauftrags an der Schule

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in Sozialer Arbeit (FH/HF oder HSA) oder Sozialpädagogik (FH) und haben vorzugsweise auch eine Zusatzausbildung im Bereich der Schulsozialarbeit SSA absolviert. Zudem bringen Sie mehrjährige Berufserfahrung mit Kindern und Jugendlichen mit und haben ein Flair für die Arbeit mit jüngeren Schülerinnen und Schülern. Im Weiteren sind Sie eine Persönlichkeit, welche sich systemisches Denken und Handeln gewohnt ist, eine hohe Sozialkompetenz sowie Teamfähigkeit aufweist und gerne selbstständig sowie interdisziplinär arbeitet.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit sowie ein motiviertes, engagiertes und aufgestelltes Schulsozialarbeits- sowie Lehrpersonenteam mit gut 40 Klassen an 5 Standorten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne schriftlich bis am 16. September 2022 unter [www.birsfelden.ch/offene Stellen](http://www.birsfelden.ch/offene Stellen) Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Foto.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Aline Scheidiger, Schulleiterin, Telefon 061 311 30 37, zur Verfügung.



# Basel und seine Bäume

Spannendes Hintergrundwissen zu 26 000 Bäumen

Helen Liebendörfer

Emanuel Trüb

reinhardt

## Zolli

## Badespass im Zolli

Für die Besucherinnen und Besucher ist es eine Show, für die Tierpflegenden insbesondere Gelegenheit zum Training: die Seelöwen-Fütterung. Sie dient der Vertrauensbildung und ist fixer Bestandteil des Zoo-Alltags. Auf spielerische Art und Weise werden die Seelöwen durch ihre Tierpflegerinnen und Tierpfleger angeleitet, gewisse Dinge zu tun. Dadurch wird der bei Seelöwen sehr ausgeprägte Spieltrieb gefördert und zugleich genutzt, um den Tieren Abläufe beizubringen, die für allfällig nötige medizinische Untersuchungen wichtig sind. Die Seelöwen selbst lieben das Training und genießen die tägliche Herausforderung.

## Gesundheits-Check

Wildtiere lassen sich nicht anfassen. Genauso verhält es sich in der Regel auch bei Zoo-Tieren. Mittels täglicher Übungen werden die Seelöwen an den Kontakt zu Menschen gewöhnt. Während des Trainings können die Tierpflegenden die Mundhöhlen, Augen und Ohren – oder auch die Flossen – kontrollieren. Die Tiere sind kooperativ und machen freiwillig mit. Von diesem Vertrauen in ihre Pflegerinnen und Pfleger profitiert auch das Tier-



Die Seelöwen geniessen ihr tägliches Training.

Foto Zoo Basel

ärzte-Team. Sinn und Zweck der täglichen Arbeit mit den Seelöwen ist es, dass das Tier beispielsweise auch dann stillhält, wenn ihm Blut entnommen wird. Durch die Vertrauensbasis entfällt die Scheu, die beim Tier normalerweise durch das Anfassen entsteht. Im Idealfall werden sogar Untersuchungen ohne Narkose möglich, die normalerweise eine Anästhesie erfordern.

## 100 Jahre Zolli-Seelöwen

Die Haltung von Seelöwen hat im Zoo Basel Tradition. Bereits 1922

– vor 100 Jahren – lebten die ersten Seelöwen im Zolli. In diesen 100 Jahren wurden an die 100 Geburten registriert. Die heutige Gruppe besteht aus vier weiblichen Tieren: den beiden Seniorinnen Robia (28) und Ukiah (25) sowie aus Kelsey (9) und Leona (8). Die Seelöwen werden zweimal pro Tag gefüttert respektive trainiert. Einmal am Morgen (unkommentiert) und einmal um 15.30 Uhr (kommentiert) vor versammeltem Publikum.

Zoo Basel

## Vorweihnacht

## Weitere Unterstützung ist gefragt

Wir haben vor einiger Zeit 120 Firmen des KMU-Vereins Birsfelden angeschrieben und um Unterstützung gebeten. Sieben Firmen sind unserer Bitte bis heute gefolgt und haben unser Konto mit 800 Franken angehäuft.

Gleichzeitig haben wir gegen tausend Werbebriefe in diverse Briefkästen geworfen. Bis heute dürfen wir rund 50 Birsfelderinnen und Birsfelder als Mitglieder zählen, die uns 1130 Franken einbezahlt haben.

Nach unserer Hochrechnung sind die zu erwartenden Kosten leider noch nicht gedeckt.

Wir freuen uns daher auf jedes neue Mitglied! Einzahlungsscheine können bei Alex Gasser verlangt werden: alexgasser@bluewin.ch, oder 079 683 96 71

Alex Gasser für die

literarische Vorweihnacht Birsfelden



## Was ist in Birsfelden los?

## August

**Fr 26. Ausstellung Fernando Keller**  
16 bis 19 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

**Sa 27. Tag der offenen Tür;**  
Bücherflohmarkt und Geschichten für Kinder ab 7 Monaten bis 4 Jahren, 9.30 bis 12.30 Uhr. Start der Geschichten: 10 bis 10.30 und 11 bis 11.30 Uhr. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden.

**Ausstellung Fernando Keller**  
11 bis 16 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

**So 28. Ausstellung Fernando Keller**  
11 bis 16 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

**Mo 29. Lesen beginnt mit Sprachgefühl**  
Ideen und Anregungen mit der Geschichtenerzählerin und Leseanimatorin Anja Fankhauser. Für Kinder zwischen zwei und vier Jahren mit ihren Begleitpersonen. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden. 10 bis 10.45 Uhr. Anmeldung unter: bibliothek@birsfelden.ch oder 061 319 05 65.

**Mi 31. Beratungsgespräche «Kulturhub»**  
Für Künstlerinnen und Künst-

ler aus den Bereichen Tanz, Theater und Performance. Mit den Produktionsleiterinnen Kathrin Walde und Maxine Devaud. 16.30 Uhr. Theater Roxy, Muttenerstrasse 6, Birsfelden. Eintritt frei.

**Ausstellung Fernando Keller**  
16 bis 19 Uhr, 18.30 Uhr, Führung für Visionfrau. Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

## September

**Do 1. Schenk mir eine Geschichte**  
Deutsche Geschichtenstunden für Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden, bei warmer und trockener Witterung am Birköpfli-Spielplatz, 15.30 bis 16.30 Uhr. Info: www.bibliothek-birsfelden oder Nathalie Drexler: 076 577 14 56.

**Fr 2. Ausstellung Fernando Keller**  
16 bis 19 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

**Sa 3. Ausstellung Fernando Keller**  
11 bis 16 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden

**So 4. Ausstellung Fernando Keller**  
11 bis 16 Uhr, Birsfelder Museum, Schulstrasse 29, Birsfelden, Finissage

**Do 8. Schenk mir eine Geschichte**  
Deutsche Geschichtenstunden für Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden, bei warmer und trockener Witterung am Birköpfli-Spielplatz, 15.30 bis 16.30 Uhr. Info: www.bibliothek-birsfelden oder Nathalie Drexler: 076 577 14 56.

**Mo 12. Schenk mir eine Geschichte**  
Deutsche Geschichtenstunden für Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren. Fabezja, am Stausee 13, 15 bis 16 Uhr.

**Do 15. Schenk mir eine Geschichte**  
Deutsche Geschichtenstunden für Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden, bei warmer und trockener Witterung am Birköpfli-Spielplatz, 15.30 bis 16.30 Uhr. Info: www.bibliothek-birsfelden oder Nathalie Drexler: 076 577 14 56.

**Sa 17. Solidarity! – von Rebecca Weingartner**  
Ein Tanzstück für alle ab 8 Jahren. Erarbeitet durch Rebecca Weingartner, die Kulturpreisträgerin 2021 Basel-Landschaft. 19 Uhr. Theater Roxy, Muttenerstrasse 6, Birsfelden

**So 18. Solidarity! – von Rebecca Weingartner**  
Ein Tanzstück für alle ab 8 Jahren. Erarbeitet durch Rebecca Weingartner, die Kulturpreisträgerin 2021 Basel-Landschaft. Warm-Up 14.30 Uhr, Beginn 15 Uhr. Theater Roxy, Muttenerstrasse 6, Birsfelden

**Höerausflug**  
Hörspiel-Geschichte über den Hardwald zwischen Birsfelden und Pratteln. Sound von Trickster P und die Stimme von Sibylle Mumenthaler. 16.30 bis 19.30 Uhr. Dauer ca. 45 Minuten. Theater Roxy, Muttenerstrasse 6, Birsfelden

**Mo 19. Märchenwerkstatt in der Bibliothek**  
Mit kleiner Märchenbühne und Musikinstrumenten lässt Anja Fankhauser die Kinder in die zauberhafte Welt der Geschichten eintauchen. Kinder ab Kindergartenalter bis zur 2. Klasse sind herzlich eingeladen. Eintritt frei. Freizeit- und Schulbibliothek, Schulstrasse 25, Birsfelden. 10 bis 10.45 Uhr. Anmeldung unter: bibliothek@birsfelden.ch oder unter der Nummer 061 319 05 65.

Fehlt Ihr Anlass? Bitte melden Sie Einträge an:  
redaktion@birsfelderanzeiger.ch

**Birsfelderli gratuliert**

BA. Diese Woche darf der Birsfelder Anzeiger folgenden Personen gratulieren: Klara Vinzens (Hardstrasse 71) feiert am 30. August ihren 96. Geburtstag. Heinz und Ruth Frieden (Rüttihardstrasse 6) feiern am 31. August ihre Eiserne Hochzeit.

Wir wünschen den Jubilierenden von Herzen alles Gute.

Offizielle Glückwünsche übermittelt das «Birsfelderli» in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung an alle 80-, 90-, 95-jährigen und älteren Geburtstagskinder.

Die Gemeindeverwaltung wird vor der Publikation auf dem schriftlichen Weg Ihre Einwilligung zur Veröffentlichung des Jubiläums einholen.

Bei Hochzeitsjubiläen (50 Jahre, 60 Jahre, 65 Jahre und 70 Jahre) gratulieren wir nur auf persönlichen Wunsch hin (bitte auf der Gemeinde melden). Wenn Sie keine Veröffentlichung Ihres Hochzeitsjubiläums wünschen, brauchen Sie also nicht zu reagieren.

**Birsfelder Anzeiger**

**Amtliches Publikationsorgan für die Gemeinde Birsfelden**

Erscheint: jeden Freitag  
 Auflage: 12 661 Expl. Grossauflage  
 1 269 Expl. Normalauflage  
 (WEMF-beglaubigt 2021)

Adresse  
 Greifengasse 11, 4058 Basel.  
 Telefon 061 264 64 92  
 redaktion@birsfelderanzeiger.ch  
 www.birsfelderanzeiger.ch

Team  
 Stefan Fehlmann (Redaktionsleitung, sf),  
 Andrea Schäfer (Redaktion, asc),  
 Reto Wehrli (Gemeindeseiten, rw),  
 Alan Heckel (Sport, ahe)

Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr

Anzeigenverkauf  
 Büro: Greifengasse 11, 4058 Basel  
 Telefon 061 645 10 00  
 E-Mail: inserate@birsfelderanzeiger.ch  
 Anzeigenschluss: Montag, 16 Uhr

Jahresabonnement  
 Fr. 71.– inkl. 2,5% MwSt.  
 Abo-Service: Telefon 061 264 64 64  
 abo@lokalzeitungen.ch

Verlag  
 LV Lokalzeitungen Verlags AG  
 Greifengasse 11, 4058 Basel  
 www.lokalzeitungen.ch

Leserbriefe und eingesandte Texte/Bilder  
 Beachten Sie dazu unsere Richtlinien auf der Homepage.

Die LV Lokalzeitungen Verlags AG ist ein Unternehmen der Friedrich Reinhardt AG.



akrobatischer westind. Tanz	Intern. Standardbuchnummer (Abk.)	Wohnungspächter	Erhebung im Gelände	8	elegant und kostbar	Schiffsanlegestelle	Abteilung, Fach	Laubbaum	Nahostbewohner	Stierkämpfer	Witwe von John Lennon (Yoko)	mobiler Computer ohne Tastatur	CH-Sportreporterlegende (Karl) †	Gras- od. Getreiderntemaschine
Gebirgskette (span.)							jap.: auf Wiedersehen!			2				
Bundesstadt der Schweiz					Kleid				Flossenfischer, Seehund				ugs.: Sprung	5
	10						Märchengestalt				Nervosität; Aufruhr			
Bezahlung, Lohn	Niederwild		Wunschbild, idealisierte Person		männl. Haustier vornehmer Bürger				9	Tadel, Verweis				
						<b>ENTDECKEN SIE DEN NEUEN COOP IM ST. JAKOB-PARK SHOPPING CENTER.</b> 					6			
kleine Krabbe, Schalenfrier		franz.: Schloss	ein Kohleprodukt							Umrisslinie	Höhle, Hohlraum	Wand-, Stufzuhr		höchster Berg der Erde: Mount ...
schott. Dichter (Walter) † 1832										Bergkegel				
							anvisieren	Erloch						trainieren
Käufer von Diebesgut	Soldatenlohn		eines Sinnes Laubbaum											
heftiger Fall							Hülsenfrucht						bestimmter Artikel	4
Schmiermittel			Schneehütte der Inuit							3	Fruchtstandsform			
Name d. Hasen (Meister ...)							glätten, ausgleichen						frz. Mehrzahlartikel	
ital.: zwei	1				franz. Männername						Monarch oder dessen Stellvertreter			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Schicken Sie uns bis 30. August alle Lösungswörter des Monats August zusammen per Postkarte oder E-Mail zu. Wir verlosen jeden Monat eine attraktive Geschenkkarte vom Shopping Center St. Jakob-Park im Wert von 50 Franken. Unsere Adresse lautet: Birsfelder Anzeiger, Greifengasse 11, 4058 Basel. E-Mails gehen mit Stichwort «Rätsel» und Absender an: redaktion@birsfelderanzeiger.ch. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns die Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in dieser Zeitung. Viel Spass!